

mti b e l f ö l d i h i r e k

39. kiadás

1960. november 11. 20 óra 35 perc

bb. 54. a veszprém megyei képviselő csoport ülése

vid tr/gy/fm

1960. november 11.

pénteken ülést tartottak veszprémben a megye országgyűlési képviselői. résztvett az ülésen kossa istván közlekedés- és posta-ügyi miniszter, pap jános, a megyei pártbizottság első titkára, a központi bizottság tagjai, a megye országgyűlési képviselői, és a kereskedelmi szervek irányítói. a képviselők megvitatták a balatonpart, valamint az iparvidékek zöltség- és gyümölcs-ellátását. lövitzus károly, meszöv elnöke, elmondotta, hogy már több mint háromezer holdnyi zöltség termésre kötöttek szerződést, s ezzel tovább javul majd a nagy idegenforgalmi helyek ellátása. számos intézkedést tettek, hogy friss, korán érő árukkal megfelelő mennyiségben láthassák el az üdülőövezetet: növelik a melegágyak számát, az öntözéses területeket. kossa istván elmondotta, hogy a balatonpart ellátása még mindig nem kielégítő, gyakoriak a hiánycikkek és kifogásolható az ellátás a csúcsgyümölcs idején. javasolta, hogy több üzlet tartson majd szolgálatot az esti órákban, s általában a forgalmas hétvégi napokon, különösen pedig vasárnap. hangoztatta, hogy az egyre szaporodó camping táborok különösen nagy feladat elé állítják az ellátó szerveket, s a következő évben gondoskodni kell a jól bevált mozgóboltok számának növeléséről. pap jános, a megyei pártbizottság első titkára elmondotta, a termelőszövetkezeti mozgalom térhódítása óta ötszörösére növekedett a megye zöltség-termelése. a következő években nagyobb arányban kell hasznosítani a mezőgazdasági művelésre alkalmatlan területeket, ahol kitűnő őszibarackot és más gyümölcsöt lehet termelni. zalai zoltán, a megyei tanács kereskedelmi osztályvezetője a kereskedelmi szervek munkájának további javításáról szólott: el kell érni - hangoztatta - hogy a megye közös gazdaságai - a naktárak igénybevételére nélkülözhetetlenül az árusító helyekre szállítsák termékeiket.

/mti/

19, 15

KÖNYVTÁR

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás

1960. november 12.

0 óra — perc

bb. 1. december 30-án lesz az eötvös alap tárgysorsjátékának utolsó húzása

i vt/tr/gy/sr

1960. november 12.

a pedagógusok szakszervezetének eötvös alapja széleskörű szociális tevékenységet folytat, gondozza a pedagógus-jóléti intézményeket, fejleszti azokat és újakat létesít. ösztöndíjak alapításával támogatja a szüleiktől távol lakó egyetemet, főiskolát végző pedagógus gyerekeket pénzügyi segítséget nyújt az arra érdemeseknek. a segélyalap 1958-ban 30 000, a múlt esztendőben már 50 000 forintot fordított, az idén pedig 75 000 forintot irányzott elő anyagi segítségnyújtásra. az utóbbi két évben 80 000 forint ösztöndíjat osztottak szét a művelődésügyi dolgozók pedagógus pályára készülő gyermekei között. az 1960. évi költségvetésben erre a célra 100 000 forintot biztosítottak.

az eötvös alap 1958-ban balatonföldváron 60 000 forintos költséggel új, korszerű üdülőt létesített, ahol évente 60 család élvezheti a nyaralás örömeit. mintegy 250 000 forinttal járultak hozzá a mátraszentimrei új általános iskola építéséhez. itt ugyancsak mód nyílik arra, hogy a szünidőben családokat üdültessenek. a főváros egyik legszebb helyén, a 6. kerület benzur utca 35 szám alatti telken épül - s már befejezéshez közeledik - az eötvös alap egyik legnagyobb szabású létesítménye a budapesti pedagógus vendégház. az épületet több mint egy katasztrális hold nagyságú park övezi. a vendégháznak 58 parkkránész, erkélyes szobája, és nagy lakrésze lesz. az utóbbiak nappali szobából, hálófülkéből, előszobából, fürdőszobából és mellékhelyiségből állnak. könyvtárral berendezett és televízióval felszerelt klubszoba, társalgó, tágas ebédlő vanja majd az ideérkező vidéki pedagógusokat, s a Landó melegvíz, központi fűtés szolgálja kényelmüket. az építkezés és a berendezés költsége eléri a 15 millió forintot. a vendégház előreláthatólag 1961 májusában nyílik meg.

az eötvös alap jövőendő tervei között szerepel pedagógus turistaotthon építése dobogókőn, 1 300 négyszögletes, erdővel borított területen. ugyancsak tervezik a mátraszentlászlói pedagógus turistaotthon bővítést, valamint a balatonföldvári üdülő fejlesztését. az eötvös alap evről-évre emeli az ösztöndíjak számát és összegét, valamint a tanulmányi és rendkívüli segélyeket.

/folyt. köv./

mti belföldi hírek

2. kiadás

1960. november 12.

0 óra 05 perc

bb. 1. / december 30-an.... 1. folyt. / gy

hozzajárul ahhoz is, hogy a pedagógus arvak kecskeméti nevelőotthonát tovább bővítsék, ezáltal lehetővé válik, hogy ott újabb 150 gyermek kapjon helyet.

az eötvös alap tárgysorsjátékoknak utolsó húzását december 30-an tartják, s mint korábban, ezúttal is igen változatos a nyeremények listája. összesen 1 500 000 forint értékben sorsolnak ki nyereményeket, amely között lesz 24 televíziós készülék, 120 férfi, illetve női korekpar, 240 markás karóra, 2 400 szépirodalmi könyv és számos egyéb értékes használati tárgy, valamint 24 darab, egyenkint 1 200 forintos vásárlási utalvány.

/mti/

bb. 2. hat kiállítás eredményeként két és félmillió rubeles és 7.8 millió líras megrendelést kapott a metrimpex

i kf/kf/gy/vg

1960. november 12.

a metrimpex műszerkiskereskedelmi vállalat az idén számos kiállításon és vásáron mutatta be a magyar műszeripar termékeit.

a legnagyobb hasznot a brnói és a plovdivi vásár hozta a vállalatnak, a prágai kovó ceggel például 765 000 rubel értékű üzletet kötöttek elektronikus műszerekre, amelyeknek nagyrészt meg az idén kell szállítani. plovdivban a kiállítás anyagából körülbelül 100 000 rubel értékű műszert adtak el, igen nagy érdeklődést keltett többek között a biotherm baby bőr-hőmérő, a liliputi vernyomasmerő, a tranzisztoros hallásjavító készülék. a vásár után gépkocsin mozgó bemutató tartottak nyolc vidéki városban is. a vásár és a bemutató eredményeként több mint egymillió rubeles megrendelést hoztak haza a vállalat üzletkötői. lipcseben orvosi kongresszus alkalmából a legkorszerűbb orvosi műszereket, berlinben laboratóriumi készülékeket, bukarestben pedig a legújabb geodéziai műszereket mutatták be. ezeknek a kiállításoknak az eredményeként a metrimpex összesen két és félmillió rubeles megrendelést kapott különféle műszerekre. a hatodik kiállítást rómban egy kardeológiai kongresszus alkalmából tartották, s ennek alapján különböző olasz cégekkel 7.8 millió líra értékű üzletet kötöttek.

/mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás

1960. november 12.

6 óra 10 perc

bb. 3. újfajta fonott-kancsós hőpalackot, kétliteres „jégszekerenyt”, gyártanak - utasellátó törpetermesz előállításával kísérleteznek a hőpalack és üvegipari vállalatnál

i sb/sze/gy/vg

1960. november 12.

a hőpalack- és üvegipari vállalat dolgozói elkészítették az első százdarabos mintasorozatot legújabb termékeikből, amelynek formája elüt a megszokott hengeres hőpalackétól. az újfajta gyártmányt kancsóalakúra formázták és színes műanyaggal fontak körül. a hőpalack a vendéglátó háziasszony munkáját könnyíti. lehetővé teszi például, hogy egyszerre sok vendéget megkínálhasson forró feketével, s nem kell a kávéfőző adagjai szerint részletezni a kiszolgálást. az üzem dolgozói a jövő évben kezdik meg a háromnegyedliteres fonott kancsós hőpalack sorozatgyártását, amely iránt külföldön is érdeklődnek.

a vállalat nemrégiben berendezkedett egy másik új gyártmány, a kétliteres ételtároló üzemszerű termelésére. ezeket a hőpalackokat eddig a közeli országokba szállították, de a jövő évben annyit gyártanak, hogy a kereskedelem igényei szerint jusson belföldre is. a kétliteres ételtároló kis jégszekerenyként kitűnően használható, a hőpalackban a jéggel együtt elhelyezett hus 48 óráig friss marad. ez az edény természetesen ugyanígy megfelel a forró étel tárolására, melegen tartására is. az üzem dolgozói most érdekes kísérletet kezdtek. másféldecis törpe termoszkok előállításával próbálkoznak; hogy az eszpresszófőző nélküli vonatszerelvényeken is lehetővé tegyék a feketekávékedvelők kiszolgálását.

/mti/

bb. 4. „zöldkartya-egyezmény”, ausztriával és franciaországgal

i sl/sze/gy/ki

1960. november 12.

a legtöbb európai ország részt vesz az ugyanvezett nemzetközi zöldkartya-egyezményben, vagyis a kölcsönös gépjárműszavatossági biztosításban. hazánkban eddig csak néhány balti országgal volt ilyen megállapodása, a gépjármű-forgalom megkönnyítése érdekében azonban most az állami biztosító hasonló egyezményt kötött ausztriával és franciaországgal is. ha valamelyik külföldi gépjármű hazánkban kárt okoz, azt a megállapodás értelmében az állami biztosító megtéríti és így a károsult mentesül a sokszor évekig tartó külföldi pereskedés alól.

targyalnak, hogy az egyezményt további országokra is kiterjesszék.

/mti/

4. kiadás

1960. november 12.

6 óra 20 perc

bb. 5. husz univerzális ortopéd műtőasztal a hazai kórházaknak
i kf/kf/gy/ki 1960. november 12.

a kórházi berendezések gyárában az idén új típusú műtőasztal gyártását kezdték meg. az ortopéd és baláseti beavatkozásokra, műtétekre egyaránt alkalmas műtőasztal, lehetővé teszi azt is, hogy műtét közben, vagy utána a test elmozdítása nélkül röntgen felvételeket készíthessen az orvos. az új univerzális műtőasztalnak nagy előnye, hogy körülbelül fele súlyú, mint a régebbiek, könnyebben mozgatható, kezelése is egyszerűbb. aránylag kevés kiegészítő berendezéssel és szerkezettel minden olyan helyzetben állítható, mint a régié ugyanakkor felével olcsóbb.

az új típusú műtőasztalokból huszat adott eddig az üzem a hazai kórházaknak, tízet pedig a metrimpex külkereskedelmi vállalat megrendelésére szállított.

/mti/

bb. 6. tovább bővítik az angyalföldi és a lágymányosi távfűtési hálózatot - új fűtő erőművek épülnek - jövőre már bekapcsolják a mórlicz zsigmond körteret és a buke utcai lakótelepet is

i ta/sze/gy/ki

1960. november 12.

az elmúlt hetekben fejeződött be a thalman utcai új városrész távfűtési hálózatának kiépítése és így ma már összesen 2 250 lakást és 1 750 lakásnak megfelelő hőfogyasztású ipari üzem, óvodát, iskolát és kórházat fűtenek távolról. ugyancsak röviddel ezelőtt kezdték meg budán a budapesti hőerőmű távfűtési rendszerének bővítését a mórlicz zsigmond körteret és környékére. a vezeték új szakaszának megépítésével lehetővé válik a környék régi központi fűtéses házainak fűtése a hőerőmű melegvizével. a fővárosi távfűtési és melegvizeszolgáltató vállalatától kapott tájékoztatás szerint jövőre és az azt követő évekre már kidolgozták a főváros távfűtési rendszerének fejlesztési és bővítési terveit. e szerint budapest csaknem minden részén az újonnan épülő házakat kizárólag távolról valamelyik hőerőmű felesleges melegvizével fűtik. a régi központi fűtéses házak közül többet, amely a távfűtési vezeték közelében van, szintén átkapcsolnak.

/folyt. köv./

5. kiadás

1960. november 12.

6 óra 20 perc

bb. 6. / tovább bővítik... 1. folyt./ gy

jelenleg budapesten öt helyen működik távfűtés, angyalföldön, lágymányoson, kőbányán, csepelen és csepel-csillagtelepen. ezek közül az angyalföldi és a lágymányosi távfűtési hálózatot bővítik tovább, mivel a hőerőművek kapacitása ezt lehetővé teszi. a budapesti hőerőmű távfűtési vezetékéről körülbelül 8 000 lakás fűtését láthatja el, ebből azonban jelenleg 1 500 lakás és körülbelül 900 lakásnak megfelelő hőfogyasztású egyéb épületet kapcsolnak be. ezt a távfűtési rendszert a vállalat az idén, de főleg jövőre és az azt követő években tovább bővíti. a tervek szerint december végéig a lágymányosi lakótelepen épülő két háztömböt, a fehérvári úton egy ötpártázat, afadrusz utcában és a buke utcai lakótelepen egy-egy lakóházat és a pocskai úton a 11. kerületi párt- és tanács épületét kapcsolják be a budapesti hőerőmű fűtési rendszerébe. a most épülő vezeték, amely a mórlicz zsigmond körteret és környékét kapcsolja a fűtési rendszerbe decemberre készül el. az idén azonban még nem fűtik a kijelölt házakat, mert az új hőközpont, ahol majd átadja hőenergiáját az erőmű forróvize az úgynevezett keringőviznek, csak jövőre épül fel. a távfűtési vállalat tervei szerint néhány év múlva a lágymányoson még 1 200 régebbi és körülbelül ezer újonnan épülő lakást fűtenek a budapesti hőerőműből. a távfűtést kiépítik ezenkívül a fehérvári uti szik rendelőintézethez és az építéstudományi intézet irodaházaihoz is.

nemcsak a budai oldalon fejlesztik tovább a távfűtést, hanem pesten is sok helyen. a révész utcai hőerőműben termelt hőenergia a thalman utcai lakótelepen kívül még körülbelül kétezer lakást fűthet. jövőre már megkezdik a 700 lakásos buke utcai lakótelep távfűtési kiépítését. 1961 telén már ezt a környéket is távolról fűtik. rövidesen megépülő váci uti szövetkezeti lakótelepet ugyancsak a révész utcai erőmű kázanjai fűtik majd. a fejlesztési terv szerint ezenkívül még néhány környéki ipari üzem fűtését is rákapcsolják a távfűtésre. az ötéves tervben épülő új lakótelepek legtöbbször szintén távfűtéssel látják el. a jelenleg működő hőerőművek azonban ezeknek a fűtést már nem vállalhatják, ezért a fővárosban többhelyütt új fűtőerőművek építését tervezik. így például az arpad híd környékén felépülő lakótelep fűtésére is külön „kiserőművet” építenek. az ipari üzemek és a lakótelepek hőellátásának biztosítására kispesten, kőbányán és megyerén létesül fűtőerőmű.

/mti/

4. kiadás

1960. november 12.

6 óra 20 perc

bb. 5. husz univerzális ortopéd műtőasztal a hazai kórházaknak
i kf/kf/gy/ki 1960. november 12.

a kórházi berendezések gyarában az idén új típusú műtőasztal gyártását kezdték meg. az ortopéd és baleseti beavatkozásokra, műtökre egyaránt alkalmas műtőasztal, lehetővé teszi azt is, hogy műtét közben, vagy utána a test elmozdítása nélkül röntgen felvételeket készíthessen az orvos. az új univerzális műtőasztalnak nagy előnye, hogy körülbelül fele súlyú, mint a régebbiek, könnyebben mozgatható, kezelése is egyszerűbb. aránylag kevés kiegészítő berendezéssel és szerkezettel minden olyan helyzetben állítható, mint a régié ugyanakkor felével olcsóbb.

az új típusú műtőasztalokból huszat adott eddig az üzem a hazai kórházaknak, tízet pedig a metrimpex külkereskedelmi vállalat megrendelésére szállított.

/mti/

bb. 6. tovább bővítik az angyalföldi és a lágymányosi távfűtési hálózatot - új fűtő erőművek épülnek - jövőre már bekapcsolják a mórincz zsigmond körteret és a baka utcai lakótelepet is

i ta/sze/gy/ki

1960. november 12.

az elmúlt hetekben fejeződött be a thalman utcai új városrész távfűtési hálózatának kiépítése és így ma már összesen 2 250 lakást és 1 750 lakásnak megfelelő hőfogyasztású ipari üzem, óvodát, iskolát és kórházat fűtenek távolról. ugyancsak röviddel ezelőtt kezdtek meg budán a budapesti hőerőmű távfűtési rendszerének bővítését a mórincz zsigmond körteret és környékére. a vezeték új szakaszának megépítésével lehetővé válik a környék régi központi fűtéses házainak fűtése a hőerőmű melegvizével. a fővárosi távfűtési és melegvizszolgáltató vállalatától kapott tájékoztatás szerint jövőre és az azt követő évekre már kidolgozták a főváros távfűtési rendszerének fejlesztési és bővítési terveit. e szerint budapest csaknem minden részén az újonnan épülő házakat kizárólag távolról valamelyik hőerőmű felesleges melegvizével fűtik. a régi központi fűtéses házak közül többet, amely a távfűtési vezeték közelebb van, szintén átkapcsolnak.

/folyt. köv./

5. kiadás

1960. november 12.

6 óra 20 perc

bb. 6. / tovább bővítik.... 1. folyt./ gy

jelenleg budapesten öt helyen működik távfűtés, angyalföldön, lágymányoson, kőbányán, csepelen és csepel-csillagtelepen. ezek közül az angyalföldi és a lágymányosi távfűtési hálózatot bővítik tovább, mivel a hőerőművek kapacitása ezt lehetővé teszi. a budapesti hőerőmű távfűtési vezeték körülbelül 8 000 lakás fűtését láthatja el, ebből azonban jelenleg 1 500 lakás és körülbelül 900 lakásnak megfelelő hőfogyasztású egyéb épületet kapcsolnak be. ezt a távfűtési rendszert a vállalat az idén, de főleg jövőre és az azt követő években tovább bővíti. a tervek szerint december végéig a lágymányosi lakótelepen épülő két háztömböt, a fehérvári úton egy ótpházat, a fadrusz utcában és a bukarest utcában egy-egy lakóházat és a bocskai úton a 11. kerületi párt- és tanács épületet kapcsolják be a budapesti hőerőmű fűtési rendszerébe. a most épülő vezeték, amely a mórincz zsigmond körteret és környékét kapcsolja a fűtési rendszerbe decemberre készül el. az idén azonban még nem fűtik a kijelölt házakat, mert az új hőközpont, ahol majd átadja hőenergiáját az erőmű forróvize az ugynevezett keringőviznek, csak jövőre épül fel. a távfűtési vállalat tervei szerint néhány év múlva a lágymányoson még 1 200 régebbi és körülbelül ezer újonnan épülő lakást fűtenek a budapesti hőerőműből. a távfűtéseket kiépítik ezenkívül a fehérvári uti szik rendelőintézethez és az építéstudományi intézet irodaházaihoz is.

nemcsak a budai oldalon fejlesztik tovább a távfűtést, hanem pesten is sok helyen. a révész utcai hőerőműben termelt hőenergia a thalman utcai lakótelepen kívül még körülbelül kétezer lakást fűthet. jövőre már megkezdik a 700 lakásos baka utcai lakótelepen a távfűtési kiépítést. 1961 telén már ezt a környéket is távolról fűtik. rövidesen megépülő váci uti szövetkezeti lakótelepet ugyancsak a révész utcai erőmű kazánjai fűtik majd. a fejlesztési terv szerint ezenkívül még néhány környéki ipari üzem fűtését is rákapcsolják a távfűtésre. az ötéves tervben épülő új lakótelepek legtöbbször szintén távfűtéssel látják el. a jelenleg működő hőerőművek azonban ezeknek a fűtést már nem vállalhatják, ezért a fővárosban többhelyütt új fűtőerőművek építését tervezik. így például az arpad hid környékén felépülő lakótelep fűtésére is külön „kiserőművet” építenek. az ipari üzemek és a lakótelepek hőellátásának biztosítására kispesten, kőbányán és megyerén létesül fűtőerőmű.

/mti/

mti belföldi hírek

6. kiadás

1960. november 12.

10 óra 20 perc

bb 7. új Leányregények, ismeretterjesztő és kalandos művek, gyermek enciklopédia, óvodások verseskönyve - a karácsonyi könyvvásár ifjúsági könyveiről

i v/gk-lm sr

1960. november 12.

a móra ferenc könyvkiadó a téli hónapokra sok és érdekesnek ígérkező könyvet jelent meg. az idei karácsonyi gyermek- és ifjúsági könyvvásár egyik jellegzetessége előreláthatólag az ismeretterjesztő művek számának megnövekedése lesz. kiadják a sok szép színes művészi képpel díszített első magyar gyermek enciklopédiát. a nagy, albumalakú, közel százoldalas kötet köpeczi bócz istván és würtz ádám színes rajzaival illusztrálva gördülékeny szöveggel ismerteti meg a gyermekekkel a föld fizikai és geológiai alapfogalmait, növény- és állatvilágát.

a buvár- sorozat népszerű köteteimellett sorakozik székely sándor az élet keletkezéséről, az élővilág fejlődéséről, az állatok gondolatáról, szülő könyve. simon tibor a magyar föld ezernyi virágáról ad színes áttekintést.

sok fiatalnak problémája a pályaválasztás. segítséget kíván nyújtani ebben a problémában zoltán péter mesterségek dícsérete című munkájával, amelyben ötven mesterség, hivatás műhelytitkát, történetét tárja fel. a kötetet művészi illusztrációk és érdekes fényképek egészítik ki. az idén is megjelenik a fiúk évkönyve.

az ismert világirodalom gyöngyszemei-sorozatban biblia-papíron lát napvilágot ezer év költészetét felölelő angol költők antológiája és ugyancsak karácsony körül várható shelley prometheus című drámai könyvének megjelentetése is.

a felnőtt ifjúságnak szól balázs sándor trézsi néni köszöneti című könyve, amely pozsonyban, a századforduló éveiben játszódik.

bővült a kisszámú Leányregények sora is. gergely mártá tovább bonyolítja a már jólismert szözi sorsát: házasságból elégséges című regényében aktuális társadalmi problémát feszeget; helyes- e vajon egészen fiatalon, éretlenül házasodni? megjelenik szalai lenke új, humoros műve, amelynek ismert főhőse, mogyoró, megnőtt tavaly óta és sok érdekes, vidám kalandot él át a balaton partján.
/folyt.köv./

9.15

mti belföldi hírek

7. kiadás

1960. november 12.

10 óra 25 perc

bb 7. / új Leányregények.... folyt./-lm

a kalandos regényeket kedvelő fiúk részére bocsátják közzé cooper bőrharisnya- sorozatának harmadik kötetét, nyomkeresők címmel. noszov hurrá, itt a nyár cími új könyve és az olasz tirelli: pietro és piribolha című kisregénye ugyancsak érdekesnek ígérkezik.

kiadják a régenvárt óvodások verseskönyvét. a több mint 400 versből nyolc színes és több mint száz szövegközti illusztrációból álló mű régi hiányt pótol: művelők, pedagógusok válogathatnak a magyar klasszikusok gyermekeknek szóló írásaiból, ma élő költők legsikerültebb gyermekverseiből és a külföldi gyermekköltészet számos kiemelkedő alkotásából.

a könyvvásárlók és a könyvtárak évek óta hiába igénylik a régebbi nagysikerű és már elfogyott ifjúsági művek újabb kibocsátását. ennek az igénynek kielégítésére jelent meg, vagy jelenik meg többek között benedek, grimm, bazsov legszebb meséinek gyűjtéménye, fekete istván túskevár című kötete, egy verne-könyv, a robinson, gál györgy sándor erkéről szóló életrajza, a páál utcai fiúk, az egri csillagok és a dzsungel könyvének új kiadása. /mti/

bb 8. könyvtár nyitlik, megkezdődnek a filmvetítések a budapesti német kulturában - érdekes téli program az ndk ismertetésére

i m/m-lm sr

1960. november 12.

az ndk budapesti tájékoztató irodája télen bővíteti programjait. még ebben a hónapban ellátogat budapestre joachim mitdank, külügyminisztériumi osztályvezetőhelyettes, aki a fővárosban, valamint baranya és zala megyében több előadást tart a két német állam külpolitikájáról és az ndk teszerelési javaslatáról. ugyancsak novemberben ismertetik a magyar irodalom képviselőivel az új német irodalmat, különösen a munkásírók tevékenységét, míg decemberben a két német állam kereskedelmét tárgyalják meg az illetékes magyar szakemberekkel.

január elején könyvtár nyitlik a német kulturában, egyelőre 800-1000 kötettel, s az állományt folyamatosan gyarapítják. a megnyitás alkalmából egy német munkásvetérán emlékezik meg wilhelm pieckről, a német nép közelmúltban elhunyt nagy fiáról, ein guter deutsche címmel. januártól megkezdődnek a filmvetítések, hanglmez-estek is. a filmek egy része magyar felirattal, illetve hanggal érkezik hazánkba.
/folyt.köv./

9.30

mti belföldi hírek

8. kiadás

1960. november 12.

10 óra 15 perc

bb 8. /könyvtár nyílik....folyt./-lm

érdekesnek ígérkezik a nyugat-bertint bemutató film, míg fényképek-
ből tájékozódhatnak a látogatók az ndk színházi életéről, a nyugat-
németországi provokációs manőverekről, képeket láthatnak az ndk
fővárosáról, továbbá rostockról, cottbusról és babelsbergéről, a
hétéves terv energiagazdálkodási alapjairól és tervlátairól, a
nők szerepéről, a házépítésekéről előregyártott elemekből, időszerű
témájú előadások hangzanak el, többek között a nők helyzetéről és
szocialista építőmunkájáról az ndk-ban, valamint a hétéves terv
1961-re vonatkozó részleteiről. az előadások, hangfelvételbemutatók,
filmvetítések hetenkint váltják egymást, míg a könyvtárat
naponta 10-től 6 óráig kereshetik fel az érdeklődők. /mti/

bb 9. a gyermeket a gyógyintézetben is a megszokott házi orvos
vizsgálja a 19. kerületben

i ms/gg-lm sr

1960. november 12.

a 19. kerületi tanács a napokban vezette be a kerületben
a gyermek-házi orvosi intézményt, a kerületet hat körzetre osztották
és minden szülőt előre értesítettek, hogy melyik gyermekszakorvos
lesz gyermekének házi orvosa. a körzeteket úgy állapították meg, hogy
az anya- és csecsemővédő intézetek két-két körzet tartozik, s a
körzeti orvosi teendőket ugyanazok látják el, akik az anya- és
csecsemővédő intézetekben is dolgoznak. így a gyermeket az intézetben
is a megszokott házi orvos vizsgálja, aki ismeri a kis beteget,
tudja, milyen betegségeken esett át, hogyan fejlődött, stb.

az üzemi ártalmak leküzdésében is értek el eredményeket.
a nyáron az egészségügyi osztály üzemiellenőrzés alkalmával
megállapította, hogy a gránit gyárban nőtt az ólommérgezés száma,
annak ellenére, hogy az egészségügyi ártalmas munkakörben csökken-
tették a munkaidőt. kiderült, hogy a munkaidő csökkentést sok dol-
gozó visszajárta fordította. túlnyomórészt tovább dolgoztak és ez termé-
szetesen növelte a mérgezés lehetőségét. az ellenőrzés óta nagy-
fokú a javulás, több hónap alatt mindössze egy eset fordult elő.
/folyt.köv./

9.40

mti belföldi hírek

9. kiadás

1960. november 12.

10 óra 15 perc

bb 9. /a gyermeket a ...folyt./-lm

nagyon népszerű a kerületi szabó ervin könyvtárnak az a
törekvése, hogy a könyveket elviszi a kerület legtávolabbi részei-
be, ahol két helyen is nyílt ugynevezett könyvállomás. a hullay jeno
utca és a zrinyi utca sarkán az alkotmány ünnepén nyitották meg a
könyvállomást, a könyvállomásnak ma már 470 beiratkozott olvasója
van és egy-egy könyvtári napon 100-150 ember visz haza innen könyvet.
a kereskedelmi hálózat a tiz önkiszolgáló csemege és közért üzleten
kívül az első kerületi iparcikk-örkiszolgáló bolttal gazdagodott.
a vöröshadsereg útján levő üzletben porcelán- és üvegfélék kaphatók.
utazási, üdülési ügyekben sem kell ma már a kerület lakosainak
a főváros belső kerületeibe menniök: izlésesen berendezett ibusz fiók
nyílt kispesten. az iroda dolgozói időnként az üzemekben, intézmé-
nyekben ismertetik az időszerű kedvezményes utazási, üdülési
lehetőségeket. /mti/

bb 10. csak három napi tüzelőkészletet szabad lakásban tárol-
ni - meddig kell nyitvatartani a pincét - téli szabályrendeletek

i zs/zs szb sr

1960. november 12.

a fűtési idén beköszöntével vitás kérdések merülnek fel a
lakóházakban: kinek kell eltakarítani a tüzelő szállításából
keletkező szemetet, hány óráig kell a házfelügyelőnek a pincét
nyitvatartani, stb.

a fővárosi tanácsnál elmondták, hogy az érvényes szabály-
rendeletek kimondják: a tüzelő szállításából keletkező szemetet,
szennyeződést az érdekeltektől kell eltakarítani.
/folyt.köv./

9.50

mti belföldi hírek

8. kiadás

1960. november 12.

17 óra 15 perc

bb 8. /könyvtár nyílik....folyt./-lm

érdekesnek ígérkezik a nyugat-bertint bemutató film, míg fényképek-
ből tájékozódhatnak a látogatók az ndk színházi életéről, a nyugat-
németországi provokációs manőverekről, képeket láthatnak az ndk
fővárosáról, továbbá rostockról, cottbusról és babelsbergéről, a
hétéves terv energiagazdálkodási alapjairól és távlatairól, a
nők szerepéről, a házépítésekéről előregyártott elemekből, időszéri
témájú előadások hangzanak el, többek között a nők helyzetéről és
szocialista építőmunkájáról az ndk-ban, valamint a hétéves terv
1961-re vonatkozó részleteiről. az előadások, hangplembemutatók,
filmvetítések hetenkint váltják egymást, míg a könyvtárat
naponta 10-től 6 óráig kereshetik fel az érdeklődők. /mti/

bb 9. a gyermeket a gyógyintézetben is a megszokott házi orvos
vizsgálja a 19. kerületben

i ms/gg-lm sr

1960. november 12.

a 19. kerületi tanács a napokban vezette be a kerületben
a gyermek-házi orvosi intézményt, a kerületet hat körzetre osztották
és minden szülőt előre értesítettek, hogy melyik gyermekszakorvos
lesz gyermekének házi orvosa. a körzeteket úgy állapították meg, hogy
az anya- és csecsemővédő intézetek két-két körzet tartozik, s a
körzeti orvosi teendőket ugyanazok látják el, akik az anya- és
csecsemővédő intézetekben is dolgoznak. így a gyermeket az intézetben
is a megszokott házi orvos vizsgálja, aki ismeri a kis beteget és
tudja, milyen betegségeken esett át, hogyan fejlődött, stb.

az üzemi ártalmak leküzdésében is értek el eredményeket.
a nyáron az egészségügyi osztály fizemellenőrzés alkalmával
megállapította, hogy a gránit gyűrtben nőtt az ólommérgezés száma,
annak ellenére, hogy az egészségügyi ártalmas munkakörben csökken-
tették a munkaidőt. kiderült, hogy a munkaidő csökkentést sok dol-
gozó visszájára fordította, túlórában tovább dolgoztak és ez termé-
szetesen növelte a mérgezés lehetőségét. az ellenőrzés óta nagy-
fokú a javulás, több hónap alatt mindössze egy eset fordult elő.
/folyt.köv./

9.40

mti belföldi hírek

9. kiadás

1960. november 12.

10 óra 15 perc

bb 9. /a gyermeket a ...folyt./-lm

nagyon népszerű a kerületi szabó ervin könyvtárnak az a
törekvése, hogy a könyveket elviszi a kerület legtávolabbi részei-
be, ahol két helyen is nyílt ugynevezett könyvállomás. a hullay jeno
utca és a zrinyi utca sarkán az alkotmány ünnepén nyitották meg a
könyvállomást. a könyvállomásnak ma már 470 beiratkozott olvasója
van és egy-egy könyvtári napon 100-150 ember visz haza innen könyvet.
a kereskedelmi hálózat a tíz önkiszolgáló csemege és közért üzleten
kívül az első kerületi iparcikk-önkiszolgáló bolttal gazdagodott.
a vöröshadsereg utján levő üzletben porcelán- és üvegfélék kaphatók.
utazási, üdülési ügyekben sem kell ma már a kerület lakosainak
a főváros belső kerületeibe menniök: izlésesen berendezett ibusz fiók
nyílt kispesten. az iroda dolgozói időnként az üzemekben, intézmé-
nyekben ismertetik az időszéri kedvezményes utazási, üdülési
lehetőségeket. /mti/

bb 10. csak három napi tüzelőkészletet szabad lakásban tárol-
ni - meddig kell nyitvatartani a pincét - téli szabályrendeletek

i zs/zs szb sr

1960. november 12.

a fűtési idén beköszöntével vitás kérdések merülnek fel a
lakóházakban: kinek kell eltakarítani a tüzelő szállításából
keletkező szemetet, hány óráig kell a házfelügyelőnek a pincét
nyitvatartani, stb.

a fővárosi tanácsnál elmondták, hogy az érvényes szabály-
rendeletek kimondják: a tüzelő szállításából keletkező szemetet,
szennyeződést az érdekelt bérlőnek kell eltakarítani.
/folyt.köv./

9.50

10. kiadás

1960. november 12. 10 óra 30 perc

bb 10. /csak három napi..... folyt./- szb

ez vonatkozik arra az esetre is, amikor a pincébe hordják le a fűanyagot, ahol központi fűtés van, ott a tisztaságért az illetékes kezelő a felelős. a megjelent új házirend előírja azt is, hogy a lakásokban csak három napi tüzelőt lehet tárolni; nagyobb mennyiség otthoni tárolására indokolt esetben a lakóbizottság engedélyt adhat.

a gyakorlat az, hogy a lakóházak pincéit reggeltől este nyolcig tartják nyitva. erre azonban az új házirendben nincs kötelező előírás, tehát a házfelügyelő és a lakóbizottság megegyezhet más időpontban is. arra sincs rendelkezés, hogy vasárnap és egyéb ünnepnapokon nem lehet tüzelőt hordani a pincéből - erről tehát szintén közösen dönthetnek az egyes házak lakói. Lakásban, függő folyosón, balkonon fát vágni természetesen nem szabad, mert a fegyelmetlenül lakó ellen szabálysértési eljárást indítanak.

a nagyobb, három-hat emeletes bérházakban a lakók tüzelőszállításra igénybe vehetik a felvonót. de a lift műszaki állapotának megfelelően egyszerre csak korlátozott mennyiséget vihetnek fel. /mti/

bb 12. milyen lesz a jövő évi országos mezőgazdasági kiállítás?

i so/tm szb ká 1960. november 12.

egy évi szünet után 1961 szeptember 8-tól 24-ig ismét megrendezik a hagyományos országos mezőgazdasági kiállítást és vásárt. ez a 64. kiállítás a már elfogadott tervek szerint sok tekintetben különbözni fog az eddigiektől és számos, a magyar mezőgazdaságban új és időszerű feladatra hívja majd fel a szakembereket, a mezőgazdasági dolgozókat, szövetségi gazdákat figyelmét.

/folyt.köv./

10.00

se

11. kiadás

1960. november 12. 10 óra 35 perc

bb 12. /milyen lesz a jövő évi.... folyt./- szb

az utóbbi években a falvakban végbement nagy változások figyelembe véve a mezőgazdaság újabb seregszemléje elsősorban a termelőszövetkezeti megszilárdítását és további fejlődését szolgálja. emellett bemutatja a második öt éves tervnek a mezőgazdasági vonatkozású céljait. az eddiginél jóval nagyobb súllyal szerepelnek a gépesítés, a kemizálás, a szakosítás kérdései, valamint a mezőgazdasági építészeten szerzett új tapasztalatok. a termelőszövetkezetek igényeinek megfelelően a kiállításon nagy szerepet kapnak az üzemszervezési és üzemgazdasági témák.

az eddigiektől eltérően a szocialista országokban gyártott mezőgazdasági gépeket közös területen mutatják be, így mód nyílik a gépek összehasonlítására, a munkák folyamatosságának megfigyelésére. többek között bemutatják a különböző géptípusokból összeállított „traktor-lépcsőt”, a talajművelő, a gabonatermelő és betakarító és a kukorica-betakarító gépek komplex rendszerét. az állami gazdaságok elsősorban a mezőgazdasági nagyüzemek szakosodásával a nagyüzemi állattenyésztéssel és a gépi munka megszervezésével kapcsolatos hasznos tapasztalataikat ismertetik a szövetségi gazdákkal. a legjobb termelőszövetkezetek tapasztalatait alapján mutatják be a vetési sorrend kidolgozásával, a gépi és kézi munkaerő összehangolásával kapcsolatos tennivalókat és a jövedelem-elosztás jól bevált módszereit. annak ellenére, hogy a kiállítás területe 22.000 négyzetméterrel gyarapszik, kevesebb tenyésztő állatot mutatnak be, mint a legutóbbi kiállításon. ugyanakkor jelentős mértékben fokozni kívánják a kiállításra kerülő jószágok értékét és hozamát, és az eddigiektől eltérően teljesen a megyei szakemberekre bizzák a legértékesebb állomány kialakítását.

az országos mezőgazdasági kiállításon először szerepel majd a magyar tudományos akadémia és a művelődésügyi minisztérium. az akadémia a mezőgazdasággal kapcsolatos kutatásokat ismerteti, a művelődésügyi minisztérium pedig három bemutatót rendez a politotechnikai oktatás falusi eredményeiről, a termelőszövetkezeti községekben végzett művelődési munkáról, és kiállítja a népművészek legszebb alkotásait.

a földművelésügyi miniszter felhívta a mezőgazdasági termelőket, hogy növénytermesztési és állattenyésztési eredményeik fokozásával készüljenek a 64. országos mezőgazdasági kiállításra és vásárra. /mti/

10.10

se

M

12. kiadás

1960. november 12. 11 óra 15 perc

bb 13. nem mindegy, hogy apjától vagy anyjától örökölte-e az utód valamelyik anyagcserebeli tulajdonságát - újabb bizonyíték a mendel-féle elvvel szemben

i tz/sze szb ki 1960. november 12.

régóta vizsgálják azt a kérdést, hogy a különböző élőlények egyes tulajdonságai milyen módon öröklődnek át a szülőkről az utódokra. a régi, mendel-féle elképzelés szerint semmi jelentősége nincs annak, hogy az utód valamelyik adott tulajdonságát anyjától vagy apjától örökölte-e. nyugaton még ma is ez a felfogás uralkodik, noha egyes kísérletek már a múltban is ellentmondtak ennek az elméletnek.

az eötvös Loránd tudományegyetem származás- és örökléstani tanszékén faludi béla professzor és csukás sándorné tanársegéd két éven át a muslincák tizozonit vizsgálta izotópos módszer újszerű alkalmazásával. egyes tényészetekben az apaállatok, másokban pedig az anyák szervezetébe juttattak foszfor-izotópot és ennek az utját követték megfelelő műszerekkel és vegyi eljárásokkal a szülők anyagcserejében, ivarsejtjeiben, majd továbbmenőleg az utódokban.

a vizsgálatok érdekes eredményre vezettek. a szülők szervezetéből az utódokba átjutott foszfor egészen más törvényszerűségeket mutatott, mint a vegyületekbe. az szerint, hogy az anya, vagy az apa ivarsejtjeinek közvetítésével került-e az utódokba. ezek a kísérletek tehát megdöntötték a mendel-elméletet és a továbbiakban alkalmasak lehetnek annak a megismerésére az igazolására, hogy bizonyos tulajdonságok átöröklésében nagyobb szerepe van az anyának, mint az apának.

az új felismerés részletes kidolgozása a távolabbi jövőben megteremtheti a módszert arra, hogy az állat-és növényvilágban a szülők cél tudatos táplálásával elősegíthető legyen az utódokban a legelőnyösebb tulajdonságok tervszerű kialakítása. /mti/

le

13. kiadás

1960. november 12. 12 óra - perc

bb 14. könnyítések az esti hallgatóknak a közgazdaságtudományi egyetemen

i fe/ke szb sr

1960. november 12.

a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen az oktatási reform irányításai alapján fokozott figyelmet fordítanak az esti hallgatók tanulmányaira. a célból az egyetem vezetősége beszélgetésre hívta meg az esti tanfolyamok első, második és harmadéves hallgatóinak 30-30 tagból álló csoportját, hogy velük együtt megvitassa az idei tanulmányi évben bevezetett új módszerek gyakorlati eredményeit és a felmerült problémák megoldásához segítséget nyújtson.

az első évfolyam hallgatói kedvezően fogadták az év elején kísérletképpen bevezetett módszert, amely szerint a kötelező heti foglalkozások óraszámát összevonva az előadásokat szombat délelőtti tartják meg számukra. jobb tanulmányi eredményeket ígér - állapították meg a hallgatók -, hogy nem fáradtan, munka után hallgatják az előadásokat. a munkahelyen is zökkenőmentesen megkapják a szombat délelőtti időt. az egyetem vezetősége előzetesen már tanácskozott a hallgatók munkaadóival és e kérdésben támogatásukat kérte.

az eddigi tapasztalatok azt bizonyítják, hogy e kezdeményezés eredménnyel jár. erről tanuskodik a második és a harmadik évfolyam esti hallgatóival megtartott beszélgetések. a hallgatók zöme e tanfolyamokon azt kéri, hogy a második félévben itt is térjenek át a heti kétszeri esti kötelező foglalkozásról az összevont szombat délelőtti oktatásra. /mti/

..-

bb 21. új típusú mezőgazdasági gépekkel ismerkednek a mezőgazdasági gépészmérnökök

i so/tm szb mi

1960. november 12.

az állami gazdaságok főigazgatósága a gépipari tudományos egyesület segítségével 167 mezőgazdasági gépészmérnök számára szervezte meg a téli továbbképzést. a megyei székhelyeken megtartott közös foglalkozásokon a mérnökök többek között tájékoztatást kaptak a legújabb traktor típusokról, a korszerű mélyműveléses eszközökről, a betakarítás módszereiről, a tehénistállók gépesítéséről, a műtrágyák felhasználásáról a mezőgazdaságban, az olcsó utépitési módszerekről, a mezőgazdasági gépek korrózió-elleni védelméről. /mti/

..-

10.45

le

M

14. kiadás

1960. november 12.

1 óra 10 perc

bb 11. a gyár kapujában összeomlottak az üzemi szarka elképzelései

i c/hné-lm sr

1960. november 12.

*kiss pált, 19. kerület báthory utca 60 szám alatti lakost 1957-ben felvették a Ganz-műveg gyárba és munkára a motorkisérleti műhelybe osztották be. a műhelyben egyedül dolgozott, s ezt a körülményt kihasználva, rövid idő után lopni kezdett a vállalati anyagokból. ezekből asztali tüzhelyet készített, ezt részenként hazavitte, s otthon összeállította. később szivattyút lopott. ezzel az volt a szándéka, hogy nyugdíjaztatása után öntözéses kertészkedik. a szivattyu működtetéséhez villanymotor is kellett, ezért ezt is lopott. amikor a rotort a szivattyura szerelte, rájött arra, hogy kisebb teljesítményű motor is elengedő a működtetéshez, ezért, - azzal a szándékkal, hogy elviszi, - eldugott egy ilyen motort. az összeszerelés és a szükséges javítások elvégzése után megkérte az egyik kocsisoktól, hogy a szivattyút és a nagyobbik motort szállítsa el lakására. a kocsisok azzal nyugtatta meg, hogy ezeket az eszközöket, mint selejtes darabokat, megvásárolta. amikor azonban a kocsisval a gyár területét el akarta hagyni, a teherautót megállították. mivel kiss nem tudta igazolni, hogy a gépeket milyen alapon szállítja ki, beültették őt az autóra, s a rendőrségre hajtottak, ahol megindították az eljárást.

kiss pált a lopás miatt munkahelyéről elbocsátották, a központi kerületi bíróság pedig egy év és két hónapi börtönrre ítélte, s csaknem 10.000 forint kártérítésre kötelezte őt. /mti/

bb 15. tizenöt különböző gombaétel a reprezentatív vendéglők étlapján

i o/j-lm ká

1960. november 12.

a hazai szakácskönyvekből összegyűjtötték a szakemberek a különböző gombaételek receptjeit. kiderült, hogy a gomba elkészítésének több mint százféle módja van. az erdei-termek vállalat megállapodást kötött az országos idegenforgalmi szálloda- és étterem vállalattal, amelynek értelmében az izlotes hazai gombafajtákból egész éven át kellő mennyiség áll az éttermek rendelkezésére. azokon a helyeken, ahol különösen sok külföldi vendég fordul meg, rendszeresen 15 különböző gombaételt készítenek. ezek között szerepel többek között: gombaleves rakizsi pereszkeből, korhelyleves szárított vargányával, töltött tojás gyűrűs töltésű gombával, továbbá rántott gombakalap, a gombapörkölt, valamint gombaspalacsinta és gombásrötes. /mti/

15. kiadás

1960. november 12.

12 óra 10 perc

bb 16. csaknem kétezernyolcszáz koedukált osztály van már a budapesti általános iskolákban - miért helyes a fiúk és a lányok együttes oktatása?

i vt/gg szb sr

1960. november 12.

az iskolareformmal és az ezzel összefüggő kérdésekkel manapság igen sokat foglalkoznak a fővárosi tanács oktatási osztályán is. a koedukáció, a fiúk és lányok együtt tanulásának problémája ugyancsak előtérben álló kérdés. a korszerű neveléshez tartozik az is, hogy a különböző iskolatípusokban a fiúk és a lányok együttesen végezzék tanulmányaikat. a vidéki iskolákban ez általában így van. a fővárosi általános iskolákban azonban - amint ezt a fővárosi tanács oktatási osztályán elmondották - csak néhány éve kezdtek meg fokozottabban a koedukált oktatás megvalósítását. folyamatosan valamennyi iskolában áttérnek majd erre, a szükséges feltételek megteremtésével párhuzamosan.

az 1959/60-as tanévben a 6068 budapesti általános iskolai tanulócsoportból még csak 1878 volt vegyes. az idei oktatási évben a 6153 általános iskolai osztályból már 2797 a vegyes. a különböző kerületekben számos olyan iskola van, ahol valamennyi osztály koedukált. a 14., 15., 18., 19., 20., 11. és 21. kerületnek már minden iskolájában vannak vegyes tanulócsoportok.

a szülők körében sok helyen még ellenvetések tapasztalható a lányok és a fiúk együtt tanulása iránt. ennek oka leginkább a maradi gondolkodás. nem veszik figyelembe, hogy a lányok és a fiúk már egészen kicsi korukban az óvodákban is közösséget alkotnak, együtt tanulnak a középiskolákban és a felsőoktatási intézményekben is. helyes, ha ebben a korban is együtt járnak iskolába. ennek helyességét az élet, a gyakorlat is igazolta.

a koedukáció kérdésében a fővárosi tanács oktatási osztályán az az álláspont, hogy elsősorban az általános iskola első osztályaiban vezessék be a lányok és a fiúk együttes oktatását, de csak akkor, ha a szükséges tárgyi feltételeket előzőleg minden téren biztosították. /mti/

11.05

AV

mti belföldi hírek

16. kiadás

1960. november 12.

12 óra¹⁰ perc

bb 17. országosan elterjed a térités nélküli véradás, növekszik a donorok száma - hatszáz véradó az egyesült izzóban

i hi/tr szb sr 1960. november 12.
a magyar vöröskereszt az országos vérellátó szolgálattal együttműködve, annak igényei alapján szervezi az önkéntes véradók mozgalmát. ebben a munkában az idén országosan mintegy harmincezer vöröskeresztes aktivista vesz részt. lelkes szervező tevékenységüket, s a társadalom emberbaráti segítőkészségét egyaránt bizonyítja, hogy háromnegyed év alatt több mint 20.000-en jelentkeztek véradásra olyanok, akik eddig a mozgalomban nem vettek részt.

egy évvel ezelőtt - a hajdu-bihar megyei donorok példájára - kezdett kibontakozni az évente egyszeri díjmentes véradás. a kezdeményezéshez a néphadsereg harcosai és tisztjei csatlakoztak elsők, akik közül mindjárt kezdetben több mint 600-an jelentkeztek véradásra a honvéd kórházban. az azóta eltelt egy esztendő alatt a díjtalanul vért adók száma 5.500 fölé emelkedett, s az egészségügyi intézményeknek térités nélkül nyújtott vérmennyiség csaknem 1.700 liter.

a véradók társadalmi megbecsülését, a donorok számának növelését, s a téritésmentes véradás kiterjesztését szolgálja a véradókörök megszervezése is. az idén vidéken 10 új területi, budapestben 20 új üzemi véradókört hozott létre a vöröskereszt. a vérvételüket - kellő számú jelentkezés esetén - helyszíni kiszállással is megkönnyítik. korszerűen felszerelt, ugynevezett ambulanciás kocsival keresik fel a nagyobb üzemeket, vagy községeket, s a helyszínen végzett vizsgálatok alapján vesznék vért a donoroktól. az elkövetkező napokban például az egyesült izzót keresik fel, ahol mintegy 600-an jelentkeztek véradásra, jórészt téritésmentes alapon. a véradás után, amely a jelentkezők nagy száma miatt több napot vesz igénybe, a vállalatvezetőség tinnepséget rendez a donorok tiszteltetére. /mti/

11.13

mti belföldi hírek

17. kiadás

1960. november 12. 12 óra³⁵ perc

bb 18. ezüstkalászos tanfolyam a televízióban

i ie-lm ká

1960. november 12.

hetvenezer állami gazdasági dolgozó és termelőszövetkezeti gazda részére több mint háromezer ezüstkalászos tanfolyamot rendeznek az idén, de még ez, az elmúlt évinél jóval nagyobb számú tanfolyam sem tudja kielégíteni a falusi lakosság megnövekedett szakmai érdeklődését. a mezőgazdasági dolgozók szakmai képzésébe ezért az idén bekapcsolódik a tíz- és százerekhez szóló intézmény: a televízió.

a televízió ezüstkalászos tanfolyamának anyaga lényegében ugyanaz lesz, mint a falusiaké: növénytermesztési, állattenyésztési és kertészeti alapismereteket nyújt. az előadásokat a földművelésügyi minisztérium szakemberei, egyetemi, főiskolai oktatók, kutatók tartják. a televízió jellegének, lehetőségeinek megfelelően kísérleteket, szemléltető eszközöket is bemutatnak és a témához kapcsolódó szakmai filmeket vetítenek.

a televízió ezüstkalászos tanfolyama november 16-án, szerdán kezdődik; az előadásokat minden második szerdán tartják. /mti/

..

bb 19. eddig harmincezer tonna pörkölt pátércet szállítottak el rudabányáról

vid szf/te-lm mi

1960. november 12.

a rudabányai vasércdusító első részlegében, a pörköltüzemben május közepén kezdték meg a kísérleti gyártást. az új üzem dolgozóinak sok nehézséget kellett leküzdeniök, amíg megtanulták a bonyolult gépi berendezések helyes kezelését és elsajátították a technológiát. fáradságukat azonban siker koronázta.

az egyik legfontosabb feladat volt, hogy a pátércet teljesen átörköljék és ezzel mágnesezhetővé tegyék. a harminc méter hosszú, forgatható dobkemence gázégőjét átalakították és most már jobban átörköli az ércet. az egy kemencével dolgozó üzemből eddig harmincezer tonna pörkölt ércet szállítottak a diósgyőri és az ózdi nagyolvasztóba. a pörköléssel a pátérc vastartalma 24 százalékról 32 százalékra növekedett és felhasználása így gazdaságosabb lett. /folyt.köv./

11.20

le M

bb 19. /eddig harmincezer... folyt./-Lm

az új létesítményben félre már elkészült a másik, harminc méter hosszú dobkemence is. előreláthatólag december elején kipróbálhatják. ugyancsak befejezéshez közeledik a gusitómű második részlegének, a szeparálóüzemnek építése és szerelése. a négy emelet magas üzemből 27 tárolóbunkert építettek és 21 mágneses szeparálóval választják szét az ércet a nem használható ásványoktól. ezzel a pörkölt pátéroc vastartalma 45 százalékra csúsz. a szerelést az év végén befejezik és a szeparáló részben a jövő év első negyedében megkezdik a termelést. /mti/

bb 20. fejlődik az ismeretterjesztés, a könyvtári hálózat, a vasúti szolgálati helyeken

i hi/sze-Lm sr

1960. november 12.

a vasutas szakszervezet két évvel ezelőtt kidolgozott távlati program alapján javítja a vasutas dolgozók kulturális helyzetét. a szakszervezet eredményeket ért el a vasutas dolgozók általános műveltségi színvonalának emelésében. néhány évvel ezelőtt például az általános és más iskolákban tanulók száma csak néhány száz volt, jelenleg mintegy tízezer vasutas tanul valamilyen fokon. a kulturális nevelőmunkában fokozottabban felhasználják a tudományos ismeretterjesztést. az elmúlt három évben csaknem tízezer előadáson fél- vagy más előadást. a sokoldalú ismeretterjesztés előmozdítására valamennyi igazgatóság székhelyén előadói kollektívákat hoztak létre. ezekben a csoportokban iskolai tanárok, vasúti szakemberek, orvosok tartanak szakzerű előadásokat.

jelentősen bővült a könyvtári hálózat. jól bevált a vasúti- gőc-könyvtárak rendszere, amelyek az összes szolgálati helyeket ellátják megfelelő számú könyvvel, rendszeresen felfrissítik a letéti könyvtárak állományát. a hatvanöt ilyen könyvtárhoz jelenleg ötszázhetven letéti könyvtár tartozik.

helyes törekvés mutatkozik a művészeti csoportok fejlesztésére is. jelenleg 146 művészeti csoportban mintegy négy és félezer dolgozó tevékenykedik. különösen szép eredményeket érnek el a vasúti képzőművészeti körök. fejlődésük jól lemérhető az évről-évre megrendezett kiállításokon. az utóbbi három évben rendszeresen résztvettek a nemzetközi vasutas képzőművészeti szövetség kiállításain, ahol több díjat nyertek a magyar vasutasok. /mti/

bb 22. negyvennégy jól dolgozó brigádot jutalmaztak meg a wilhelm pieck gyárban

vid szf/te szb mi

1960. november 12.

a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyárban 257 brigád versenyez, közülük 42 a szocialista brigád címet akarja megszerezni. a harmadik negyedévben legjobb teljesítményt elért brigádokat most megjutalmazták. negyvennégy brigád kapott pénzjutalmat.

az öntödében papp józsef brigádja a selejtet 2,34 százaléktól 1,67 százalékra csökkentette úgy, hogy a tapasztaltabb dolgozók megtanították a többieket a fejlettebb mesterségbeli fogásokra. a hidgyáregységben ambrus sándor hegesztő-brigádja az indiai és lengyel-oroszországnak szállítandó portáldaruk, valamint a szovjetunió részére készülő cukorgyári berendezések gyártásánál határidő előtt teljesítette felajánlását. a gépgyáregységben mátyus lászló szerelő lakatosbrigádja az exkavátorok szerelésének befejezésével végzett jó munkát. a motorgyáregységnél knatki lászló és társai tovább fejlesztették egy évvel ezelőtt elindított mozgalmukat, hogy naponta négyszáz diesel-motor alkatrészt adnak át a szerelődének. a négyszáz mozgalomból nyolcszáz mozgalom lett. a brigád tagjai a harmadik negyedévben 800 alkatrészt gyártottak naponta. a legtöbb brigád a vagon gyáregységnél tünt ki. itt tizenhat csapat kapott jutalmat, köztük több műszaki brigád. kecskés jános művezető brigádja a vagonasztalos üzemből a rezsi és szerszámköltséget 7000 forinttal, az energiafelhasználást 2.500 forinttal, az üzemfenntartási és karbantartási költséget 102.000 forinttal csökkentette. /mti/

bb 26. ötven vagon nemes alma érkezett

i n.j./gg szb ká

1960. november 12.

a nagyvásártelcpre szombaton reggel 139 vagon és 102 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 55 vagon burgonya, öt vagon vöröshagyma, egy vagon sütőtök, 15 vagon feskáposzta, egy vagon kékáposzta, egy vagon levesbevaló zöldség, két vagon sárgarépa, egy vagon fokhagyma, 50 vagon alma, négy vagon végtőaromfi és négy vagon tojás.

a nyírségi alma felhozatala tetőpontjára emelkedett. szombaton 50 vagon nemes alma jött nyíregyháza, nyírbátor és csenger vidékéről, nagyjából részben jonathán, téli piros kalvill, batul és török-bálint-alma. az állami élelmiszerboltok az osztályozott piros almafajtákat kilónként 3.60-7.50, a fehérfajtákat pedig 2.60-6 forintért hozták forgalomba. a naspolyát kilónként 4.80, a birsalmásat 2.80-3.80 forintért árusították. /mti/

mti belföldi hírek

20. kiadás

1960. november 12.

12 óra 40 perc

bb 23. ötszáz lakóházhoz elegendő építőanyagot gyártottak eddig az ország első középblokk üzemében

vid szf/te-lm mi

1960. november 12.

az ország első középblokk gyártó üzemében, a sztálinvárosi 26. számú építőipari vállalat egyik telepén, 15 hónappal ezelőtt kezdték el az újmódszerű lakásépítkezés elemeinek, az úgynevezett középblokkoknak a gyártását. a korszerűen gépesített üzemben cementtel kevert, aprószemű habosított kohósalakból öntik a 140-160 centiméter magas, 4-7 méter széles középblokkokat, az utóbbi időben a cementet részben úgynevezett pépcementtel pótolják. ezt az anyagot hulladékból, granulált kohósalakból nyerik. az új eljárással eddig körülbelül háromezer méter cementet takarítottak meg. a takarékoság nem csökkenti a blokkok szilárdságát.

az üzemben, működésének megkezdése óta, körülbelül 25.000 középblokkot gyártottak. az ötszáz lakás felépítéséhez elegendő. az üzemek negyedrészt székelyföldre vitték az ottani lakásépítkezéshez, a többitől sztálinvárosban építnek lakóházakat.

az első sztálinvárosi középblokkos épületbe nemrég költöztek be a lakók. további négy középblokkos ház átadására, az apróbb hibák kijavítása után rövidesen sor kerül. /mti/

..-

bb 25. ki ad több b-12 vitamint - versenyeznek a kőbányai gyógyszer-árugyár és a chinoin fiataljai

i szf/sze-lm li

1960. november 12.

a b-12 vitamint, a vészvesztésvesztés és több más súlyos betegség hatásos gyógyszerét a kőbányai gyógyszerárugyár és a chinoin gyógyszer- és vegyészeti termékek gyára is készíti. a hazai szükségletet ki is elégítik, de a külföldi megrendelések teljesítését nem győzik. a kőbányai gyógyszerárugyár ifjúsági b-12 brigádja elhatározta, hogy a termelékenység növelésével fokozza a fontos exportcikk gyártását. hogy a munka eredményesebb legyen, versenyre hívta a chinoin gyógyszerárugyár 13. számú kémiai üzemét, ahol ugyancsak csupa fiatalból álló brigád fáradozik a b-12 előállításán. a két brigád megállapodott a feltételekben és megkezdődött a vetélkedés: ki ad több b-12 vitamint, melyik üzem termelésének értéke növekedett jobban a második félévben és melyik szorította alább az önköltséget az első félévhez képest. /mti/

12.01

le

mti belföldi hírek

21. kiadás

1960. november 12.

12 óra 45 perc

bb 24. négyszázhatvanvnyolc vagon szaloncukor, 25 vagon karika és csokoládéfigura már a boltokban van - előre csomagolt télapó ajándéktasakok kerülnek forgalomba

i ta/ter-lm ki

1960. november 12.

a belkereskedelem az idén már a nyáron szerződést kötött az édesipari gyárakkal, hogy a téli ünnepekre mennyi és milyen minőségű csokoládéfigurát, szaloncukrot és más édesipari terméket gyártsanak. a tavalyi 326 vagon szaloncukor helyett az idén 343 vagonnal rendeltek. a szaloncukorszállítás nagyrésze értékesebb töltött deszert-készítmény. télapó ünnepre a kereskedelem igyekszik megfelelően ellátni a csemegé és az édességboltokat üreges csokoládé télapó figurákkal. az édesipar a tavalyinál másfél vagonnal több ilyen cikket gyárt. a karácsonyfák díszítésénél elmaradhatatlan hab- és csokoládékarikat, különböző díszfigurákat és sztánolba csomagolt nugátot 25 vagonnal rendelt a kereskedelem és ennek nagy része már az üzletekben van. télapóra és karácsonyra az élelmiszer-csomagoló vállalat izléses, színes celofántasakba finomabb-él-finomabb édességeket csomagolt. /mti/

..-

bb 27. a nemzeti színház igazgatósága közli:

gg-lm li

1960. november 12.

irkutski történet bemutatójának helyes időpontja november 20-án, este 7 órakor van: a katona józsef színházban a barbara örmagy bemutatója november 29-én lesz. /mti/

..-

le

M

22. kiadás

1960. november 12.

14 óra 15 perc

bb 28. takarmányt kapnak a libahizlatási és tojásértékesítési szerződést kötő termelők - hamarosan megindul az 1961 évi baromfi szerződéskötési akció

i cs./j-lm ká 1960. november 12.

a viszonylag kevés befektetést igénylő, s amellyel a költségeket gyorsan, jó jövedelemmel visszatérítő baromfitemenyésztés iránt országsszerte mind nagyobb az érdeklődés. az élelmiszerügyi minisztérium baromfiipari igazgatóságán tájékoztatásul közölték, hogy a hamarosan meginduló 1961 évi szerződéskötési akciót még szélesebb körben szervezik meg, s minden eddiginél több baromfit kívánnak neveltetni és hizlaltatni szerződéses alapon. a baromfifélekén kívül a jövő évben tojásra is szerződhetnek a termelők. a szerződéseket a termelőszövetkezetek továbbra is közvetlenül a baromfifeldolgozó vállalatokkal, a háztáji és egyéni gazdaságok, valamint más kistenyésztők pedig a vállalatok megbízásából a földművelésszövetkezetekkel köthetik meg.

a baromfitemenyésztés fejlesztése, továbbá a baromfi- és tojásfelvásárlás növelése érdekében 1961-ben a libahizlatási és tojásértékesítési szerződést kötő termelők állami áron takarmányt kapnak. erre a célra a kormány jelentős mennyiségű takarmányt irányoz elő. a libahizlatási szerződést kötő termelők libánként 10 kiló kukoricát kapnak, a hagyományos, ugynevezett

májliba-tenyésztő közösségekben pedig a hivatásszerűen libatömészők részére - szigorúbb minőségi feltételek mellett - 20 kiló kukoricát adnak. a termelők a kukoricát két hónappal a határidő lejártá előtt, tehát még a törés megkezdése előtt megkapják. a libahizlatási szerződést kötő termelők a kukoricát állami áron: májsáncént 215 forintért kapják, ezenkívül libánként 40 forint előleg és a szerződési felár is megilleti őket. a liba- és kacsatollra külön köthetgértékesítési szerződés: az átvételi árak magasak.

a tojásértékesítési szerződést kötő termelők is kaphatnak takarmányt az állami készletekből, ugyancsak állami áron. a szerződést kötő termelők minden tojás után 8 deka takarmányjuttatásban részesülnek. így az a termelő, aki 500 tojásra szerződik, már 40 kiló takarmányt kap. a tervek szerint a tojásértékesítési szerződéseket negyedéves ütemezésben köthetik a termelők, a takarmányt - készpénzfizetés ellenében - szintén negyedévenként előre kiadják, a szerződés ütemezésének megfelelő részletekben. a szerződésben lekötött tojásért a mindenkor állami felvásárlási árat fizetik.

/folyt.köv./

le

23. kiadás

1960. november 12.

14 óra 05 perc

bb 28. / takarmányt.....folyt./-lm

a szakemberek véleménye szerint a termelőknek nézve gazdaságos a takarmány-juttatással járó hizottliba és tojás szerződéskötés, mivel a libatöméshez, illetve a tojásstermeléshez szükséges takarmány jelentős részéhez a szabadpiaci árnál jóval alacsonyabb áron juthatnak hozzá. a libahizlatási és tojásértékesítési szerződéskötések még decemberben, de legkésőbb januárban az egész országban megkezdődnek. a jövő évben változatlanul köthetnek szerződést csirkére, kacásra és pulykára is. /mti/

bb 29. ünnepélyesen felavatták a zalabéri új közúti hidat

i hbj/sze-lm ki 1960. november 12.

szombaton délután a zala megyei tanács rendezésében ünnepélyesen felavatták a zalabéri új közúti hidat, amelyet kossai István közlekedés- és postaügyi miniszter adott át a forgalomnak.

az új hidat 98 méter hosszú, 7 méter széles a kocsipályája amelyhez mindkét oldalon 1,25 méter széles gyalogjárda csatlakozik. a hidépítés - a mellék munkálatokkal együtt - 6,5 millió forintba került. a munkálatok 1959 márciusában kezdődtek meg, s 1960 december végére tervezték a befejezést.

az új hidat rendkívül jelentős, mert segítségével 8-10 fontos mezőgazdasági települést is sikerül bekapcsolni a közúti hálózatba. ennek a nagy területnek a forgalmát sokszor megbénította a zala folyón és az ártéren zalabéri községnél épült, több részből álló, már nagyon elavult ideiglenes hidat. a háború során felrobbantott hid helyén épült új hid nemcsak korszerű összeköttetést biztosít, hanem hozzájárul a zala folyó mederrendezéséhez is, s a folyó kiöntése többé nem fenyegeti zalabéri községet. mti/

13.08

le

N

24. kiadás

1960. november 12. 14 óra 15 perc

bb 30. a fővárosi tanács fontos intézkedése a lakás-leválasztásokról: az állami tulajdonban levő, 1925 óta épített háromszobás, vagy annál kisebb lakásokat nem szabad megosztani

i hbj/sze-lm ki

1960. november 12.

a lakásleválasztásokkal kapcsolatban az utóbbi időben mind gyakrabban jelentkeztek különböző vitás problémák, ezért a fővárosi tanács városrendezési és építészeti osztálya irányelveket dolgozott ki ebben az ügyben. e szerint a megosztás folytatni kialakított lakásoknak, illetve azok helyiségeinek a következő alapterületi méretekkel kell rendelkezni: egyszobás lakásnál legalább egy 18 négyzetméteres lakószobával, legalább hat négyzetméter nagyságú, vagy négy négyzetméter területű és beépített butor-zatu konyhával, kamrával, fürdőszobával és előszobával, kétszobás lakásnál legalább egy 18 négyzetméteres és legalább egy 12 négyzetméteres lakószobával, konyhával, kamrával, fürdőszobával, előszobával, a garsonlakásnak legalább 28 négyzetméter összapterülettel kell rendelkeznie.

a továbbiakban az irányelv hangsúlyozza: magántulajdonban levő lakások /családi ház, társasház, öröklakás/ megosztása engedélyezhető, ha az irányelvek rendelkezései betarthatók. például lakás két egyszobásra is osztható. állami tulajdonban levő három és félszobás, vagy ennél nagyobb lakást meg lehet osztani, ha a lakásszétválasztás után legalább egy kétszobás és egy garsonlakás keletkezik. állami tulajdonban levő két és fél-, háromszobás lakások megosztása nem engedélyezhető; ha azok 1925-ben vagy azóta épültek. ezzel a tilalommal a fővárosi tanács a budapesti lakásállomány legértékesebb típusát kívánja megvédeni az indokolatlan elaprózástól. ebbe a kategóriába tartoznak például a kedvelt kétszoba-hall személyzeti-szobás, háromszoba-hallós korszerű alaprajzu lakások. az állami tulajdonban levő két- és fél- háromszobás lakások megosztásához a fővárosi tanács abban az esetben járul hozzá, ha azok 1925 előtt épültek, s ha a megosztással egyetlen volt lakószoba sem szűnik meg. ebbe a kategóriába tartoznak ugyanis azok a nagyméretű rendszerint korszerűtlen elrendezésű lakások, amelyeknek megosztásából csak nyerhet a lakosság. nem engedélyezik az állami tulajdonban levő kétszobás, vagy ennél kisebb lakások megosztását sem.

a fővárosi tanács városrendezési és építészeti osztálya közölte a kerületi tanácsokkal a megosztással kapcsolatos műszaki irányelveket is, s a többi között felhívta a kerületi tanácsok figyelmét, hogy az engedélyek kiadása előtt a helyszínen ellenőrizzék a terveket, hogy azok a tényleges állapotnak megfelelőek-e nagy gondot kell fordítani a statikai számításokra, s a lakásmegosztásoknál gondoskodni kell arról, hogy minden esetben hengszigetelő felteket húzzanak. /mti/

13.15

25. kiadás

1960. november 12. 14 óra 20 perc

bb 31. gabonafutrinka és mezei pocok károsítja az őszi vetéseket - a növényvédelmi szolgálat fokozott védekezésre hívja fel a termelőket

i cs/j szb ki

1960. november 12.

a már zöldellő vagy éppen kelőfélben levő őszi vetéseket az ország számos vidékén gabonafutrinka /csócsároló/ és mezei pocok károsítja. mivel a futrinkafertőzés és helyenként a pocok kártétel a szokásosnál is erősebbnek mutatkozik, az országos növényvédelmi szolgálat a vetések állandó ellenőrzésére és fokozott védekezésre hívja fel a termelők figyelmét. a szakemberek határszemléi és a megyei növényvédő állomások laboratóriumainak jelenléte alapján megállapították, hogy a gabonafutrinka lárvája békés, veszprém, somogy, szolnok, fejér, komárom, pest, továbbá csongrád, komárom, vas és zala megyében károsít leginkább. több helyütt a termelőségvetészet agronómusok, brigádvezetők nem ismerik eléggé a kezdeti fertőzést, s így a védekezést sem kezdik meg idejében. a gabonafutrinka kártételére a gabona kikelés után általában kétféleképpen jelentkeznek. ha közvetlenül gabona után vetik az őszi gabonát, akkor a tábla belsejében - többnyire a gabonakörsztek helyén - kisebb-nagyobb foltok keletkeznek, amelyekben a vetés csakhamar teljesen kipusztul. a foltok egyre nőnek, mivel a lárvák a foltok szélén, növényről-növényre haladva folytatják kártételüket. ha az őszi gabona az előző évi gabonátábla mellé kerül, akkor a táblába lerakott tojásokból kikelt lárvák a tábla széle felől kezdik a vetés pusztítását. fertőzés esetén hch-tartalmu szernel porozzák be a gazdaságok a fertőzött területeket. a tapasztalatok szerint holdanként 25 kiló porozószer szükséges. gyenge fertőzés esetén, ha a kártétel csak foltokban jelentkezik, elegendő, ha csupán a fertőzés helyét és annak 1-2 méteres körzetét porozzák be. a gabonátábla általános porozása csak akkor szükséges, ha a lárvák már az egész táblán megtalálhatók.

a mezei pocok kártételére elsősorban nógrád, vas, tolna, somogy és heves megyében észlelhető. a védekezést még a gyengébb fertőzés idején, társadalmi uton szervezett kollektív munkával hajtsák végre a falvak, illetve a gazdaságok, mert a pocokirtás csak akkor eredményes, ha egy-egy község határában egy-két nap alatt lezajlik. holdanként általában 0.5 kiló arvatint kell felhasználni a pocok mérgezésére. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

26. kiadás 1960. november 12. 14 óra 25 perc

bb 31. /gabonafutrinak és mezei pocok... folyt./- szb

ugyancsak az időszerű a dohány-peronoszpóra jövő évi fertőzésének megakadályozása. a dohányszárat lehengerezés után táncsával, disktillelrel vagy kézi szerszámmal darabolják fel, s leg-
alább 25 centiméter mélyen szánják alá úgy, hogy a felszínen se
levél, se szár rész ne maradjon. a dohányszárat tüzelésre és egyéb
célra nem szabad felhasználni. /mti/

bb 33. időjárásjelentés

hmé szb 1960. november 12.

a meteorológiai intézet jelenti november 12-én szombaton dél-
ben:

enyhe idő, több helyen eső
az országnak fölött elhelyezkedő viharciklon fokozatosan veszít
erejéből, beáramlási rendszere nyugat- és közép-európában még mindig
enyhe levegőt szállít. ezzel szemben a szovjetunió északi részét hi-
deg, sarkvidéki légtömegek árasztották el, a területen sokfelé
havazik. közép- és kelet-európában párák, ködös az idő, az alpok kör-
nyékén többfelé esik az eső.

hazánkban tegnap erős párák, ködös, a tiszántúlon berult volt
az idő. néhány órás napsütés csak az ország északi részén, a mecsek
környékén és a nyugati határszélen volt. több helyről jelentettek ki-
sebb esőt, ködcsitálást, a csapadék mennyisége azonban csak néhány
helyen érte el az egy millimétert. a hőmérséklet tegnap napközben
északnyugaton csak 5-9, máshol azonban 10-13 fokig emelkedett, ma
hajnalban a dunántúl nyugati részén, valamint a mátra és a bükk kör-
nyékén 0-3, máshol csak 4-8 fokig süllyedt. néhány helyről gyenge
talajmenti fagyot jelentettek.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 8.7 fok volt,
a sok évi átlagnál 3.2 fokkal magasabb

budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 8 fok, a tenger-
szintre átszámított légnyomás 753 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: felhős, párák, ködös idő. több
helyen, elsősorban délen és nyugaton eső. mérsékelt délkeleti-déli
szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-8, legmagasabb
nappali hőmérséklet holnap 8-12 fok között.

a duna vízállása szombaton reggel budapestnél: 255 centiméter.
/mti/

13.35

mti belföldi hírek

27. kiadás 1960. november 12. 15 óra 10 perc

bb 32. rendelkezés az egyetemi felvételi vizsgára előkészítő
tanfolyamok szervezéséről - az idén már decemberben megkezdődik
és hét hónapig tart a tanfolyamokon az oktatás

i vt/ke szb sr 1960. november 12.

a művelődésügyi miniszter rendelkezésére az 1960-61-es tan-
évben is megszervezik országsszerte a különböző felsőfoku oktatási
intézmények felvételi vizsgára előkészítő esti tanfolyamokat, a
régábban érettségizett fiatalok részére. a tanfolyamok hosszabb
időtartamúak lesznek, mint az előző években. a rendelkezés szerint
az oktatást 1960 december 1 és 1961 január 3 között kell megkezde-
ni, és 1961 június 30-ig befejezni. a résztvevőknek december má-
sodik felében téli, április első felében pedig tavaszi szünet en-
gedélyezhető.

megfelelő számú jelentkező esetén valamennyi egyetem, főis-
kola, akadémia - kivéve a művészeti főiskolákat, a felsőfoku ta-
nító- és óvónőképző intézeteket, valamint a testnevelési főisko-
lát - szervezhet tanfolyamokat. az üzemek kérésére, - elegendő
számu hallgató és az oktatás tárgyi feltételeinek biztosítása ese-
tén - a felsőoktatási intézmények üzemi tanfolyamokat is
indíthatnak. a megyei tanácsok művelődésügyi osztályai a me-
gyei kisz-bizottságokkal egyetértésben olyan városokban és ipari
központokban is /például szálinváros, békéscsaba, stb./ szervez-
hetnek tanfolyamokat, ahol nincs egyetem. ezenkívül az illetékes
művelődésügyi osztály, vagy a megyei kisz-bizottság javaslatára
olyan tanfolyamok is indíthatók, amelyek más egyetem felvételi
vizsgájára /például a budapesti egyetemeken a pedagógiai főisko-
láknak, vagy vidéki műszaki egyetemeknek/ készítendőek.

a továbbiakban a miniszteri rendelkezés kimondja, hogy a tan-
folyamokon a felvételi vizsga tárgyait kell oktatni, a felső-
oktatási intézményeink, című, 1960-ban megjelent tájékoztató fü-
zetben közölt tematika alapján. a tanfolyamok lehetnek egy vagy
több tárgyasak. az előadásokat munkanapokon 17.30 és 21 óra kö-
zött tartják, a hallgatók kérésére azonban a foglalkozások kezdő-
te előbbre is hozható. erre kell törekedni, hogy az üzemi tanfo-
lyamokon lehetőleg a dolgozók munkaidejéhez igazodjék az oktatás.

/folyt.köv./

13.50

bb 32. /rendelkezés az egyetemi... folyt./- szb

a jelentkezési kérelmek benyújtásának határideje a tanfolyam kezdési időpontjától /ezt az egyetemen a sajtó útján közlik/ függően 1960 november 25-e, illetve december 16. az előkészítő tanfolyamra jelentkezhetnek azok a nappali tagozaton tovább tanulni szándékozók, akik 1960-ban, vagy régebben érettségiztek, 30-ik életévüket még nem lépték túl, s igazolják, hogy felvételükkel a munkaadó szerv vezetője - munkaviszonyban nem állók esetében az érettségiztető középiskola igazgatója - egyetért. munkaadói javaslattal ugyancsak felvételüket kérhetik előkészítő tanfolyamra azok a 22-ik életévüket elért, de 40 évesnél nem idősebb dolgozók, akik az egyetem levelező, vagy esti tagozatán kívánnak tovább tanulni. nem vehetők fel a tanfolyamra olyan pályázók, akiket eltiltottak, vagy fel függesztettek állampolgári jogaik gyakorlásától.

azok a jelentkezők, akik a választott egyetem székhelyén laknak, az illetékes dékán hivataltban, az összes többi pályázók a lakóhelyük szerint illetékes művelődésiügyi osztályon /megyei jogú városban lakók a városi tanács művelődésiügyi osztályán, fővárosi lakosok a fővárosi tanács oktatási osztályán/ nyújtják be írásban kérelmüket. az előkészítő tanfolyamok hallgatói kötelesek részvételi díjat fizetni. az személyenként többtárgyas tanfolyamon 450 forint, egytárgyas tanfolyamon 230 forint /tanfolyamonként/. a részvételi díjat munkaviszonyban álló dolgozóknak a pártszervezet, a szakszervezeti alapszervezet és a kisz-bizottság közös javaslatára, az üzemi szakszervezeti bizottság megtérítheti.

az előkészítő tanfolyamra jelentkezőket a felvételnél vagy elutasításról, illetve a további tudnivalókról írásban értesítik. a tanfolyamra történt felvétel a szabályszerű jelentkezést az egyetemre, illetőleg az egyetemi felvételi vizsgán való részvételt nem helyettesíti. /mti/

bb 35. indiai gazdasági küldöttség érkezett hozzánkba

te szb vg 1960. november 12.

európai körúton levő háromtagú indiai gazdasági küldöttség érkezett budapestre c.m. poonacha, az indiai állami külkereskedelmi vállalat elnökeként vezetésével. a delegáció másik két tagja k.n.f. khilnani, az ipar- és kereskedelmiügyi minisztérium főosztályvezetője és y.t. shah pénzügyminisztériumi osztályvezető. az indiai küldöttséget szombat délelőtt fogadta inoze jnő külkereskedelmi miniszter. /mti/

bb 34. százhuszezer dolgozó képviselőtében megkezdte tanácskozását a textilés szakszervezet 20. kongresszusa

t sz/te szb vg 1960. november 12.

szombaton két testvérszakszervezet, a néhány évig együttműködő, majd 1957-ben szétvált textilés és ruházati ipari dolgozók szakszervezetének kongresszusára került sor. a textilipari dolgozók szakszervezete 20. kongresszusának küldöttei az iparág 120.000 dolgozójának képviselőtében kezdték meg kétnapos tanácskozásukat a vasas szakszervezet székházának nagytermében. a kongresszuson részt vett sándor józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, a párt és tömegszervezeti osztály vezetője, nagy józsefné könnyűipari miniszter és beckl sándor, a szot titkára

a szakszervezet központi vezetőségének beszámolóját tóth anna főtitkár ismertette.

- a textilipar termelési eredményei számottevőek - mondotta tóth anna főtitkár. - növekedett a termékek mennyisége, bővebb választék, javult a gyártmányok minősége, csökkent az önköltség. a szakszervezet a termelési propagandával, a munkaverseny szervezésével jelentősen hozzájárult ezekhez az eredményekhez. a szakszervezet részt vett a dolgozók politikai, szakmai képzésének fokozásában, széles körben sikerült felkelteni a tanulási igényt. az ebben a munkában részt vett több mint 12.000 szakszervezeti aktivistának köszönetét és elismerését fejezi ki a központi vezetőség.

a textilipar 1958-ban 103, 1959-ben 106, ez év első kilenc hónapjában pedig 103,5 százaléka teljesítette tervét. ha ezeket a számokat elemzzük - mondotta - megállapíthatjuk, hogy a szép termelési eredmények mögött sok a vasárnapi munka, a túlórázás, aminek nagyrészt jobb munkaszervezéssel elkerülhető volna. a szakszervezet vezetősége a leghatározottabban fellép az ellen, hogy szervezeti létség, tervszegítésség miatt túlórákkal vegyék igénybe a dolgozók szabad idejét.

a textiliparban a termelékenység jelentősen növekedett. a javulás azonban a népgazdasági tervhez mérten nem elegendő, és nagy az eltérés az egyes iparágak között is. a termelésmelkedésnek 57 százaléka adódott a termelékenység fokozásából, noha a feladotunk az, hogy a termelésmelés kétharmadát a termelékenységgel érjük el. /folyt.köv./

30. kiadás 1960. november 12. 16 óra 55 perc

bb*34. /százhuszezer dolgozó ... 1. folyt./- szb

az utóbbi időben széleskörű önállóságot kaptak a vállalatok vezetői és a dolgozók kezdeményező-készségére támaszkodva, fontos termelési kérdésekben határozhatnak, felszínre hozhatják a termelés tartalmait, a nagyobb önállóságnak sok eredménye van, de helyenkint hibákkal is találkozhatunk, a tervkészítés időszakában egyes vállalatok vezetői az iparigazgatóságokkal a realitáshoz alacsonyabb tervfeladatok megállapításáért „alkudoznak”, „felelősség terheli a szak-szervezetet, de elsősorban a könnyűipari minisztériumot azért, hogy az ilyen jelenségekkel szemben lépést tegyen időben és kellő eréllyel, a szakszervezetek és az iparvezetők törekedjenek arra, hogy a realitás, ösztönző feladatokat jelöljenek meg és azok megvalósítására mozgósítsák a dolgozókat, a textiliparban most nagyarányú rekonstrukció folyik és az iparág még további konszolidációnak szorul a műszaki és fizikai dolgozóknak azonban, a beruházásokon kívül a termelékenység fokozásának más eszközeit is igénybe kell venni, a termelékenység növelését segítheti a helyes munka- és üzemszervezés, aminek kezdeti eredményei a pamutiparban máris jelentkeznek, fontos eszköz még a munka- és technológiai fegyverem fokozottabb megtartása, az ujitómozgalom, valamint a textilüzemekben még tapasztalható nagymértékű munkásvándorlás megszüntetése, továbbá a műszakilag megalapozott, helyes munkanormák megállapítása, amelyek a textilgyárakban a főbb munkahelyeken már hosszú idő óta alkalmaznak, a textilipar termékeinél jelentős az anyagköltség, a nyersanyag túlnyomó részét külföldről szereznek be, éppen ezért különösen fontos az anyagtakarékoság a textilipar minden ágában, e téren jó eredményekről számolhatunk be, csaknem valamennyi üzemben rendszeresen készítünk anyagtakarékosági intézkedési terveket, a dolgozók ismerik az anyagfelhasználás hatását az önköltségre, a vállalati nyereségre, az utóbbi években csaknem valamennyi textilgyár osztályonként nyereségnépszerűséget, az év első felében a pamutiparban 4.6 millió, a gyapjúiparban 5.7 millió, a len-kenderiparban 3.4 millió forint értékű alapanyagot takarítottak meg.

a textiliparban a dolgozók többsége nő, ezért a szakszervezet különös gondot fordít az asszonyok, különösen a családanyák üzemi és otthoni munkájának könnyítésére, ez már szinte közhelyé vált, általános megelégedést keltett, a szombat éjszakai műszak megszüntetése, örömmel fogadták a háztartási munkájukat könnyítő intézkedéseket is, az a feladatunk, - mondotta a szakszervezet főtitkára, hogy az egyes üzemekben bevált módszereket elterjesszük, továbbfejlesszük.
/folyt.köv./

14.31

31. kiadás 1960. november 12. 17 óra - perc

bb 34. /százhuszezer dolgozó... 2. folyt./- szb

azt szeretnénk, hogy a dolgozó nőknek több idejük legyen a pihenésre, a családdal való törődésre, szóakozásra, tanulásra, ezért törekszünk a gyermekintézmények fejlesztésére is, jelenleg sok gondot okoz, hogy kevés a férőhely, a beszámoló a továbbiakban részletesen szól a szakszervezetnek arról a tevékenységéről, amit a dolgozók munkakörülményeinek javítása, szakmai-, politikai képzése érdekében kifejt.

a beszámoló után megkezdődött a vita, amelyet vasárnap is folytatnak.

/folyt.köv./

bb 36. négy borsodi bánya határidő előtt teljesítette évi tervét

vid te szb ki 1960. november 12.

a borsodi szénbányászati trösztnél szombatira négy bánya teljesítette évi termelési tervét.

befejezte tervét a kondói kossuth-akna, a szuhakállói 2-es akna, valamint a nagybarcai bánya, mindhárom üzemben a hároméves tervben kezdték meg a termelést, az új bányák a borsodi szénmedence legkonszervatívabb üzemel, a főszállító vágatok betonidomkóval, illetve vasbeton támpókkal biztosítottak, így fenntartásuk a hagyományos faacolatoknál csaknem hatvan százalékkal kevesebb munkát igényel, a szállítást gépesítették, a kedvező körülmények folytán a termelékenység a tervezett mintegy nyolc százalékkal haladta meg, a bányaiüzemek az elkövetkező években érik el teljesítőképességük felső határát, a következő években a jelentős munkahelyek mellett nagyteljesítményű frontfejtéseket alakítanak ki, ezeket már úgy készítik, hogy gépi művelésre is alkalmasak legyenek.

befejezte évi termelési tervét a szelcsi külfejtés is.

a négy bányaiüzem dolgozói az év végéig terven felül még több mint ötezer tonna szént termelnek. /mti/

14,40

30. kiadás 1960. november 12. 16 óra 55 perc

bb*34. /százhuszezer dolgozó ... 1. folyt./- szb

az utóbbi időben széleskörű önállóságot kaptak a vállalatok vezetői és a dolgozók kezdeményező-készségére támaszkodva, fontos termelési kérdésekben határozhatnak, felszínre hozhatják a termelés tartalékait, a nagyobb önállóságnak sok eredménye van, de helyenkint hibákkal is találkozhatunk, a tervkészítés időszakában egyes vállalatok vezetői az iparigazgatóságokkal a reálisnál alacsonyabb tervfeladatok megállapításáért „alkudoznak”, felelősség terheli a szak-szervezetet, de elsősorban a könnyűipari minisztériumot azért, hogy az ilyen jelenségekkel szemben már lépett fel időben és kellő eréllyel, a szakszervezetek és az iparvezetők törekedjenek arra, hogy reális, ösztönző feladatokat jelöljenek meg és azok megvalósítására mozgósítsák a dolgozókat, a textiliparban most nagyarányú rekonstrukció folyik és az iparág még további konszolidációra szorul, a műszaki és fizikai dolgozóknak azonban, a beruházásokon kívül a termelékenység fokozásának más eszközeit is igénybe kell venni, a termelékenység növelését segítheti a helyes munka- és üzemszervezés, aminek kezdeti eredményei a pamutiparban máris jelentkeznek, fontos eszköz még a munka- és technológiai fegyelme fokozottabb megtartása, az ujtómozgalom, valamint a textilüzemekben még tapasztalható nagymértékű munkásvándorlás megszüntetése, továbbá a műszakilag meg-alapozott, helyes munkanormák megállapítása, amelyek a textil-gyárakban a főbb munkahelyeken már hosszú idő óta alkalmaznak, a textilipar termékeinél jelentős az anyagköltség, a nyersanyag tulajdonos részét külföldről szerezzük be, éppen ezért különösen fontos az anyagtakarékoság a textilipar minden ágában, a téren jó eredményekről számolhatunk be, csaknem valamennyi üzemben rendszeresen készítünk anyagtakarékosági intézkedési terveket, a dolgozók ismerik az anyagfelhasználás hatását az önköltségre, a vállalati nyereségre, az utóbbi években csaknem valamennyi textilgyár oszt-hatott nyereség-növekedést, az év első felében a pamutiparban 4.6 millió, a gypjiparban 5.7 millió, a len-kenderiparban 3.4 millió forint értékű alapanyagot takarítottak meg.

a textiliparban a dolgozók többsége nő, ezért a szakszervezet különös gondot fordít az asszonyok, különösen a családanyák üzemi és otthoni munkájának könnyítésére, ez már szinte közhíggé vált, általános megelégedést keltett, a szombat éjszakai műszak megszüntetése, örömmel fogadták a háztartási munkájukat könnyítő intézkedéseket is, az a feladatunk, - mondotta a szakszervezet főtitkára, hogy az egyes üzemekben bevált módszereket elterjesszük, továbbfejlesszük.
/folyt.köv./

14.31

31. kiadás 1960. november 12. 17 óra - perc

bb 34. /százhuszezer dolgozó... 2. folyt./- szb

azt szeretnénk, hogy a dolgozó nőknek több idejük legyen a pihenésre, a családdal való törődésre, szóakozásra, tanulásra, ezért törekszünk a gyermekintézmények fejlesztésére is, jelenleg sok gondot okoz, hogy kevés a férőhely, a beszámoló a továbbiakban részletesen szól a szakszervezetnek arról a tevékenységéről, amit a dolgozók munkakörülményeinek javítása, szakmai-, politikai képzése érdekében kifejt.

a beszámoló után megkezdődött a vita, amelyet vasárnap is folytatnak.

/folyt.köv./

bb 36. négy borsodi bánya határidő előtt teljesítette évi tervét

vid te szb ki 1960. november 12.

a borsodi szénbányászati trösztnél szombatira négy bánya teljesítette évi termelési tervét.

befejezte tervét a kondói kossuth-akna, a szuhakállói 2-es akna, valamint a nagybarcai bánya, mindhárom üzemben a hároméves tervben kezdték meg a termelést, az új bányák a borsodi szénmedence legkonszolidáltabb üzeiméi, a fészallító végtagok betonidomkövel, illetve vasbeton támoakkal biztosítottak, így fenntartásuk a hagyományos faácsolatoknál csaknem hatvan százalékkal kevesebb munkát igényel, a szállítást gépesítették, a kedvező körülmények folytán a termelékenység a tervezett mintegy nyolc százalékkal haladta meg, a bányaiüzemek az elkövetkező években érik el teljesítőképességük felső határát, a következő években a jelentős munkahelyek mellett nagyteljesítményű frontfejtéseket alakítanak ki, ezeket már úgy készítik, hogy gépi művelésre is alkalmasak legyenek.

befejezte évi termelési tervét a szelési külfejtés is.

a négy bányaiüzem dolgozói az év végéig terven felül még több mint ötezer tonna szenet termelnek. /mti/

14,40



32. kiadás

1960. november 12. 17 óra 5 perc

bb 40. országszerte befejeződött a kisz alapszervezetek vezetőségeinek újjáválasztása - 10.073 alapszervezetben 41.361 vezetőségi tagot választottak - balogh istvánnak, a kisz kb titkárának nyilatkozata

i lv/tm-lm sr

1960. november 12.

az alapszervezetekben országszerte befejeződtek a kisz-kongresszust megelőző vezetőségi választások. balogh istván, a kisz kb titkára a vezetőségválasztó taggyűlések tapasztalatairól, valamint a kisz-kongresszus előkészületeiről nyilatkozott az mti munkatársának.

- a fővárosban, a megyékben, a vidéki városokban és falvakban összesen 10.073 alapszervezetben ünnepélyes taggyűléseken választották meg azokat a fiatalokat, akik az elkövetkező időkben mint alapszervezeti vezetők dolgoznak majd. az alapszervezetek tagsága 10.073 titkárt, és 41.361 vezetőségi tagot választott meg. örvendetes jelenség, hogy az újonnan megválasztott vezetőknek 41,8 százaléka leány, illetve fiatalasszony. ez egyébként azt is mutatja, hogy közülük egyre többen tevékenykednek az ifjúsági mozgalomban és a kisz-ben növekszik a leányok arányszáma. említésre méltó, hogy a megválasztott vezetőségi tagoknak körülbelül 22 százaléka érettségizett, 4,2 százaléka pedig egyetemet, vagy főiskolát végzett.

- taggyűlések időszakára jellemző, hogy jelentősen megnőtt a fiatalok érdeklődése a politikai kérdések iránt. ezt mi sem bizonyítja jobban, minthogy a taggyűléseken résztvevő 357.700 fiatal közül több mint 78.600-an szóltak fel. sokan foglalkoztak a fiatalok politikai és szakmai nevelésével, az oktatási reformmal és más fontos belpolitikai kérdésekkel. a felszólalók többsége beszélt az ensz-ben napirenden levő kérdésekről, a gyarmati rendszer felszámolásáról és az általános leszerelés fontosságáról. a fiatalok érdeklődéssel tanulmányozták a szocialista országok kormányfőinek az ensz közgyűlésén elmondott beszédeit. a taggyűléseken megvitatták az mszmp központi bizottságának legutóbbi gazdaságpolitikai helyzetünkről szóló határozatát. üzemekben, a termelőszövetkezetekben, és állami gazdaságokban a felszólalásokban jelentős helyet kaptak a termelési kérdések, a takarékoság és a munka termelékenységének növelése.

/folyt.köv./

14,50

33. kiadás

1960. november 12. 17 óra 10 perc

bb 40. / országszerte...1.folyt./-Lm

a kisz taggyűlések sikere elsősorban annak köszönhető, hogy a helyi pártszervezetek messzemenő támogatást nyújtottak a kisz-szervezeteknek. segítettek a beszámolók elkészítésében, a taggyűlések megszervezésében. a felsőbb pártszervek kiküldöttjei is résztvettek az alapszervezetek taggyűlésein, ott felszóltak, elmondták véleményüket a fiatalok eddigi munkájáról és utmutatást adtak az alapszervezetek további tevékenységéhez. a kisz-szervezetek az elmúlt hónapokban politikailag és szervezeten is jelentősen megerősödtek. megnőtt a kisz-szervezetek tekintélye a kisz-en kívüli fiatalok körében is. több olyan alapszervezet, amely régebben gyengén működött, most felélénkült, és megsokszorozta előbbi tevékenységét. hogy mennyire megnőtt a kisz-szervezetek tekintélye a fiatalok körében, mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy az elmúlt hónapokban többször kérték felvételüket az ifjúsági szervezetbe.

balogh istván, a továbbiakban a kisz-kongresszus tiszteletére az ifjúság körében kialakult szocialista munkaversenyről beszélt.

-örvendetes, - mondotta, - hogy a fiatalok kezdeményezte munkaverseny mentes a régi formáktól és sablonoktól. a kisz-szervezetek a helyi vezetőkkel, az igazgatókkal együttesen megbeszélték, mik azok a vállalat előtt álló legfontosabb feladatok, amelyeknek megoldásával előbbre viszik az üzem munkáját. ezért a kongresszusi vállalatok legtöbb esetben egy-egy új gyártmány feléti védnökségben, mintapéldányok elkészítésében nyilvánulnak meg. az üzemekben a fiatalok arra törekednek, hogy elősegítsék a hároméves terv sikeres befejezését, növeljék a termelékenységét, s javítsák a termékek minőségét.

- budapestben és a vidéki nagyüzemekben az ifjumunkások brigádokba tömörültek, s a brigádok közül igen sokan célut tüzték ki a „szocialista munka ifju brigádja”, cím elnyerését. az ifjúsági brigádokban a kisz-tagok mellett a kisz-en kívüli fiatalok tizezrei tevékenykednek, s a kisz-esekkel vállaltva dolgoznak az önként vállalt feladatok megvalósításáért. a falusi fiatalok elsősorban az őszi betakarítás, a szántás-vetés határidőre történő elvégzését tüzték ki célul, s a feladatok végrehajtásában jelentős sikereket értek el.

/folyt.köv./

15,00

mti belföldi hírek

34. kiadás 1960. november 12. 17 óra 15 perc

bb 40. /országszerte...2.folyt./-lm

az alapszervezeti vezetőségválasztó taggyűlések befejeztével a kisz-kongresszus előkészítésének első szakasza lezárult, s november első napjaiban megkezdődtek a fővárosban a kerületi, a járási és a megyei küldött-értekezletek, ahol az illetékes kisz-bizottságokat, valamint a kongresszusi küldötteket választják meg. a küldött-értekezletek december 4-ig országszerte befejezik, s december 16-án kezdődik a kisz első országos kongresszusa. /mti/

--

bb 38. ortutay gyula, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára

lmé-lm sr 1960. november 12.

az edtvös loránd tudományegyetem rektora, a humboldt egyetem jubileumi ünnepségére szombaton berlinbe utazott. /mti/

bb 39. jelentkezzenek a károsultak

ke-lm sr 1960. november 12.

a rendőrség kéri, hogy jelentkezzenek az a károsult, akitől 1960 augusztus vagy szeptember hónapban rákospalotán, az 55-ös villamos végállomás környékén, továbbá ez év október 31-én a budapest 21. kerület piac téren a gimnázium előtt hagyott férfi kerékpárját ellopták. ugyancsak jelentkezzenek a budapesti rendőrfőkapitányság fiatalkorú és gyermekvédelmi osztályán /budapest, 5. szabad-ság tér 3. tel: 127-782, 904 mellékállomáson/ az a személy, akitől ismeretlen tettes 1960 október 7-én az újpesti istván téri piacról sátorlapot lopott. /mti/

--

13.00

mti belföldi hírek

35. kiadás 1960. november 12. 17 óra 15 perc

bb 37. ankét a fájdalom nélküli szülésről

tm/sze szb sr 1960. november 12.

a budapesti nőtanács és a fővárosi tanács egészségügyi osztálya szombaton ankétot rendezett a fájdalom nélküli szülésről a nőtanács székházában. a megbeszélésen nagy számban vettek részt szülész-szakorvosok, a terhességi tanácsadók orvosai és érdeklődő asszonyok.

dr. horn béla szülész-professzor megnyitója után dr. orbán györgy, a balassa jános kórház szülészeti osztályának főorvosa tartott előadást a fájdalom nélküli szülés előkészítéséről. a fájdalom nélküli szülést, amelynek alapelvei a pavlov féle feltételes reflex elméletben gyökereznek, a szovjetunió kivül több nyugati országban, elsősorban angliában vezették be, de széles mozgalommá a szovjetunióban fejlődött, ahol kötelező a szülés alatti fájdalomcsillapítás. a továbbiakban beszámolt a vezetése alatt álló szülészeti osztály munkájáról. a leendő anyákat előadássorozaton ismer-tetik meg a terhesség és a szülés élettanával, lefolyásával és megtanítják őket azokra az izomlazító és légzési gyakorlatokra, amelyek elősegítik a fájdalom nélküli szülést. az egészségügyi minisztérium segítségével berendezett szülőszobában mintegy háromszázan szültek, s az esetek felében semmi fájdalom, mintegy harminc százalékban elenyészően kevés fájdalom, 12 százalékban elviselhető fájdalom jelentkezett a szülőnők nyilatkozataiból, az orvos és szülész tapasztalataiból megállapíthatóan. az eljárás sikertelen volt nyolc százalékban, de a fiatal anyák az esetek felében bevallották, hogy nem végezték el az előírt gyakorlatokat. a módszer mind az anyára, mind a magzatra veszélytelen, ezért széleskörű bevezetése igen előnyös lehet.

dr. molnár árpád, a fővárosi tanács szakfelügyelő főorvosa arról szólt, hogy a szülészeti osztályok és rendelőintézetek jó együttműködése még az egyébként szükséges beruházások nélkül is jó eredményre vezet. hangoztatta, hogy szükség volna megfelelő színű oktatófilmre. dr. vadas zoltán, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője rámutatott, hogy a szülők előkészítése egyben módot ad a terhesség gondozás intenzívebbé tételére és ezzel az újszülött fokozottabb védelmére. az egészségügyi minisztérium az elkövetkező években megteremti a szakmai és szervezeti alapot a fájdalom-nélküli szülés széleskörű bevezetésére. miklós jánosné a 7. kerületi nőtanács elnöke kérte, hogy minél szélesebb körben lássák el a leendő anyák felvilágosítását. ezután két fiatal anya, aki a balassa jános kórházban fájdalom nélküli szült, ismertette tapasztalatait és válaszolt a jelentevők kérdéseire. /mti/

15,20

Molnár

36. kiadás

1960. november 12. 17 óra 15 perc

bb. 41. tanácskozik a magyar ruházatiipari dolgozók szakszervezetének kongresszusa

t kf/hné/vg/e

1960. november 12.

a magyar ruházatiipari dolgozók szakszervezetének kongresszusa szombaton délelőtti megkezdte munkáját a közlekedési és szállítási dolgozók csengery utcai klubjában. a tanácskozáson az iparág csaknem 25 000 dolgozóját 200 küldött képviseli. megjelent a kongresszuson komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a kisz központi bizottságának első titkára, nagy józsefné könnyűipari miniszter, horvath gyula könnyűipari miniszterhelyettes, bugár jánosné, a szot titkára.

köves ernőnek, a szakszervezet elnökének megnyitó szavai után varga józsef főtitkár mondott beszámolót. foglalkozott a ruházati iparág fejlődésével, gazdasági, műszaki eredményeivel. elmondotta, hogy a párt politikájának megfelelően fejlesztik a vidéki üzemeket, s ma már a dolgozók 56.3 százalékát dolgozik vidéken. örvendetesen növekszik az iparág termelése, fejlődnek egyéb gazdasági mutatóik is. az idén például az egész évre vállalt 50 millió forintos terven felüli termelés helyett már az első félévben 62 millió forintot értek el. nagy gondot fordítanak a ruhagyárak technológiájának korszerűsítésére. fejlett, korszerű, egységes technológiát vezettek be a ferfi- és a fiúöltönygyártásnál. a gyárak dolgozóinak egyharmada vesz részt az egyéni anyagtakarékossági versenyben, amelynek eredményeként csupán a múlt évben több mint 18 millió forintot takarítottak meg. kétszáz brigádban mintegy 3 000 dolgozó versenyez a szocialista cím elnyeréséért.

részletesen foglalkozott a beszámoló az iparág dolgozói élet-színvonalának alakulásával, szociális helyzetével, munkásvédelmével. a dolgozók munkakörülményeinek javítására például egy év alatt több mint 7 millió forintot költöttek, mivel az iparágban igen sok a nő, nagy gondot fordítanak a háztartási munka könnyítésére. a szakszervezeti bizottságok kiterjesztették a különféle háztartási gépek kölcsönzését, s az üzemekben ruhajavító, harisnya szemfelszedő szolgálatot, fodrászatot szerveztek, s rendeztek be, az iparág szociális célokra a múlt évben több mint 83 millió forintot fordított. végül a szakszervezet politikai és kulturális nevelőmunkájával foglalkozott a beszámoló.

a szavvizsgáló bizottság jelentése után megkezdődött a vita. felszólalt komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának póttagja, aki a párt üdvözlését tolmácsolta. bugár jánosné, a szot nevében köszöntötte a tanácskozást.

a kongresszus vasárnap folytatja munkáját. /mti/

15,18

Meli

N

37. kiadás

1960. november 12. 17 óra 25 perc

bb 42. meggyorsul az üvegek karok kijavítása - központi üvegező-műhelyt nyitottak - 96 óran belül kicserélik a törött ablaküvegeket, tükröket

t ta/sze vm vg

1960. november 12.

a lakosságot érdekítő, mindennapos probléma megoldásáról számoltak be szombaton az üvegek kisipari szövetkezetének vezetői. a szolgáltatások közül talán az egyik legfontosabb az üvegek gyors kijavítása. eddig ezt a munkát budapesten a város minden részében szetszórt kis műhelyek látták el. a lakosság többször kifogásolta, hogy a bejelentett károkat igen sokára orvosolják. a szövetkezet vezetősége a munka meggyorsítására a nyolcadik kerületi kisstad kisstad utcaban egy nagy központi üveggjavító műhelyt épített, ahol előkészítik, leszabják az ajtó- ablaküvegeket és a szerelőknek már csak a megadott címre kell kinenni. az új műhely elkészültével lehetővé válik, hogy a károkat telidőben, amikor rendkívül sok az üvegezési munka 96, máskor pedig 72 óran belül kijavítsák. a javítószolgálat meggyorsítására más intézkedést is tettek. az üvegszállítást motorizálták és így a szállítás ideje a felére csökken. az üvegek kisipari szövetkezeténél elmondták még, hogy az idén az elmúlt évekkel jóval több törött ablakot és tükröt javítottak meg. eddig csupán budapesten 42.000 lakást kerestek fel az üvegek és körülbelül 36.000 négyzetméter táblaüveget cseréltek ki./mti/

bb 47. a rádió zenekara nagy sikerral kezdte meg olaszországi vendégszereplését

i m/hné vm sr

1960. november 12.

a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara megkezdte olaszországi vendégszereplését, amelynek során 12 hangversenyt ad lehel gyöngy vezényletével és bacher mihály közreműködésével. már az első, bresciai hangversenyük nagy sikert aratott. a teatro grande-ban 1800 főnyi hallgatóság előtt mutatkozott be az együttes és különösen bacher mihály zongoraművész aratott kiemelkedő sikert. a szombati milánói koncertre már elővetelben elkelt minden jegy; a hangversenyt vasárnap délelőtt a magyar rádió is közvetíti. ezt a koncertjüket olyan berlini hangverseny-sorozatba illesztették, amelyben fellepnek a tokiói filharmonikusok, a finn rádió zenekara, a triestri-trio és casadesus, a világhírű francia zongoraművész, a magyar rádiózenekar november 12-i torinói koncertjéről az olasz televízió felvételt készít./mti/

15,25

Meli

l

40. kiadás

1960. november 12.

17 óra 40 perc

bb 45. /állami gazdasági... folyt./- szb

veszpremi megyében, a szabadságpüsztai állami gazdaság a szomszédos termelészövetkezeteken kívül még a távolabb eső közös gazdaságokat is támogatja: a napokban például burgonyaszedő és burgonyaválogató gépet küldte el a megye távolabbi részén gazdálkodó sümegi kossuth termelészövetkezetbe. ugyanez a állami gazdaság a tótvázaszyi termelészövetkezetnek két traktort, a felsőörsi dózsa termelészövetkezetnek pedig szerves trágyaszóró gépet adott kölcsön.

tolna megye valamennyi állami gazdaságában befejeződött a vetés. a gazdaságok közül elsőnek a forradai, a gerjéni és a biritói sietett a szövetkezetek segítségére. feleslegessé vált gépek már napok óta a környékbeli termelészövetkezetek határában dolgoznak. /mti/

--

bb 49. teljesítette évi tervét a zalaegerszegi gyantagyár

vid te szb ki

1960. november 12.

az ország egyetlen fenyőtülepártló és gyantaüzeme, a zalaegerszegi gyantagyár teljesítette évi tervét. az üzemben 174 vagon fenyőtűt dolgoztak fel, negyvenhat vagon csapolt gyantát és nagymennyiségű sorszurkot gyártottak. a munka termelékenységét nyolc százalékkal növelték. az év végéig még többszáz ezer forint értékű terméket állítanak elő.

az idén rátértek a gyár területén nagy mennyiségben felhalmozódott száraz fenyőtű hasznosítására. ebből naponta huszonnyolc tonna mazsa alagyújtó készítenek.

a zalaegerszegi gyantagyár dolgozói a jövő évben már lényegesen jobb körülmények között dolgozhatnak, mert csaknem hárommillió forintos beruházással bővítik és korszerűsítik az üzemet. a terv szerint december végére befejezik az üzembővítési munkákat. ezzel egyidőben öltözőt, fürdőt és étkezőt is kapnak az üzem dolgozói. /mti/

--

15,45

R

41. kiadás

1960. november 12. 17 óra 20 perc

bb 44. átadta az első háromemeletes öntöttbeton kísérleti lakóházát az építéstudományi intézet - a jövő évben 8 emeletes épületeket „öntenek”, az árpád híd pesti hidfőjénél

is sb/tr-lm vg

1960. november 12.

az építéstudományi intézet átadta a csepel csillag telepen az intézet öntöttbetonos kísérletsorozatában készült első háromemeletes épületét. a jövő hét elején már a lakók is beköltözhetnek új otthonukba. dávid jános építészeti osztályvezető irányításával az országban elsőként, két évvel ezelőtt kezdték meg a kutatók a kohó-habsalak betonból öntött házak tervezését és technológiai eljárásának kidolgozását, s most már az iparterv mérnökei és a 44-es építőipari vállalat dolgozói is kísérleteznek hasonló módszerrel.

az éti munkatársainak vezetésével szigetszentmiklóson korábban már négy földszintes és három egyemeletes ikerház készült öntöttbetonból. a most átadott háromemeletes lakóház kivitelzésével együtt a kutatók már annyi tapasztalatot szereztek, hogy bátran megkezdhetik az öntött kohóhabsalak betonos magas házak építését. befejezték az új módszer végleges technológiájának kidolgozását, amelynek az a lényege, hogy fémkeretbe feszített különleges acélhálóju zsa luzatot állítanak fel, s a szerkezetek közé öntik a betont. az eljárás nagy előnye, hogy kőművesek helyett betanított munkásokkal dolgozhatnak, s betonkészítő és szállító gépsorral jelentősen gyorsíthatják a munkát. így külföldön - ahol már kiterjedtebben dolgoznak ezzel a módszerrel - általában 22-30 százalékkal gazdaságosabb a fal építése öntöttbetonnal, - mint hagyományos szerkezettel.

az új eljárás főleg a magas házaknál, valamint olyan alacsonyabb épületek készítésénél hasznosítható a legelőnyösebben, amelyek nem alkalmasak nagy falalamos építkezésre. a budapesti városépítési tervező vállalat tervei szerint most előirányozták, hogy az éti munkatársainak vezetésével a jövő évben megkezdik az árpád híd pesti hidfőjénél három 8 emeletes ház „öntését”. terv készült arra is, hogy később 12 emeletes, magas házakat építsenek majd az árpád-hídi új lakótelepen. /mti/

--

15,55

Zeli

N

42. kiadás

1960. november 12. 17 óra 25 perc

bb. 46. négyes fogatokkal vontatják ki a termést a felázott földekről bács megyében

vid kz/gy/ká

1960. november 12.

bács megyében szinte naponta esik az eső. a bácskában e héten olyan felhőszakadás volt, hogy sokhelyütt az utakat is a földeket is elborította a víz. a rendkívüli idő körülmények között a terménybetakarítását, s az alacsonyabbfekvésű felázott földeken még sokhelyütt töretlen a kukorica és földben van a cukorrépa.

a legtöbb szövetkezeti gazdaság és az egyéni gazdák többsége nem várja télen az idő jobbrafordulását: igyekszik minél előbb biztos fedél alá juttatni a termést. a letört kukoricát és a fölshedett cukorrépát kosrakban, zsákokban hordják ki a kocsival megközelíthető dűlőutakra. helyenként négyes fogatokkal vontatják be a földekről a cukorrépát. másutt a dűlőutakat terítik meg kukoricaszárral, vagy szalmával, hogy járható legyen legalább a lovasfogatok számára.

a szövetkezeti gazdák helytállásának egyik szép példáját szolgáltatják a nagybaracskai új élet termelőszövetkezet tagjai. a nagy esőzés ellenére sem hagyták abba a kukoricatorást. a fogattal megközelíthetetlen, teljesen felázott talajú földeken kukoricaszárból készített sátor alatt rakták a letört csöveket. a rendkívül nehéz munkában a legtöbb helyen résztvesznek a családtagok is. a dunaegyházi haladás termelőszövetkezetben háromszázhusz - közöttük 180 asszony és lány - két és fél nap alatt takarították be 38 hold cukorrépát. ugyanígy, a családtagok segítségével, került biztos fedél alá 400 holdnyi kukoricájuk termése is.

/mti/

bb. 52. walter steingraber

sze/gy/mi

1960. november 12.

a német demokratikus köztársaság államigazgatási, egészségügyi és pénzügyi dolgozók szakszervezetének elnöke budapestre érkezett.

/mti/
16,00

43. kiadás

1960. november 12. 17 óra 45 perc

bb. 51. elhunyt kollár albert a munkásmozgalom régi harcosa

sze/gy/sr

1960. november 12.

elhunyt kollár albert a munkásmozgalom régi harcosa, a magyar partizán szövetség tagja. hamvasztása előtti búcsuztatása 16-án, szerdán délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

/mti/

bb. 55. átadták rendelésének a korszerűsített szarvasi malmot

vid te/gy/ki

1960. november 12.

szarvason szombaton ünnepélyesen átadták rendelésének a mintegy öt és félmillió forint költséggel korszerűsített, villamosított malmot, amelyet légszivásos berendezéssel, új gépekkel, köztük két rajkai-féle gabonaszéletelővel és fénycsővilágítással láttak el. az átépített malomban a régebbi 260 mázsa helyett négy és fél vagon gabonát örölhetnek naponta.

/mti/

szerekesztőségek figyelmébe!

mai b. 21. kiadásunk első hírének /bb. 24. négyszázhatvan-nyolc vagon...../ címét kérjük mellőzni és a következő címmel helyettesíteni:

„elegendő szaloncukor, előre csomagolt figura lesz a boltokban télapó ünnepére és karácsonyra.

/mti/

16,10

44. kiadás

1960. november 12. 17 óra 50 perc

bb 48. végetért az országos építőipari konferencia pécssett

vid te vm ki 1960. november 12.

pécssett szombaton délután zárult a kétnapos országos építőipari konferencia, amelyen ötven vállalat 260 szakembere tanácskozott a termelés-szervezés és a folyamatos tervezés kérdéseiről. a két napon három szakelőadást hallgattak meg a résztvevők, majd nagyszámu hozzászólás után dr. gerő istván, az építésügyi minisztérium közgazdasági főosztályának vezetője foglalta össze a konferencia munkáját.

megállapította többek között, hogy az építőipar sajátosságainak megfelelő termelés-szervezési módszereket kell igénybevenni az építőipari tevékenység szétszórtságának leküzdése, az építési idő csökkentése érdekében. rámutatott, hogy a termelés-szervezés nem merev állapotot rögzít, a termelés-szervezési módszereknek hozzá kell idomulni a termelés folyamatosságához. ebből következik, hogy az építőipari kutatóintézetek és szervek a módszerekkel együtt nem adhatják meg minden egyes építkezés helyi igényekhez alkalmazkodó termelési-szervezési tervet. ezeket a helyszínen kell kialakítani a feladatok sajátosságainak megfelelően. /mti/

bb 53. chilei parlamenti küldöttség érkezett budapestre

t bc/ke vm sr 1960. november 12.

rónai sándornak, az országgyűlés elnökének meghívására szombaton délután néhánynapos látogatásra magyarországra érkezett a chilei parlament hattagu küldöttsége. a delegációt amando holizapfel, a radikális párt parlamenti csoportjának elnöke vezeti.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. pesta lászló az országgyűlés jegyzője, mihályfi ernő, az országgyűlés külügyi bizottságának elnökhelyettese és a külügyminisztérium képviselői fogadták.

a küldöttség tisztelő látogatást tett rónai sándornál, az országgyűlés elnökénél. /mti/

45. kiadás

1960. november 12. 19 óra — perc

bb. 50. megalakult az első miskolci lakásszövetkezet

vid te/gy/ki 1960. november 12.

miskolcon 1959-ben kezdték meg az első szövetkezeti lakótelep építését a malinovszkij utcában, ahol 13 épületben összesen 208 lakás készült ilyen célra.

a lakásszövetkezet ügyeit héttagu szervezőbizottság intézte, akik 24 vállalat és üzem által ajánlott dolgozókból választották ki az új szövetkezet tagjait.

az első miskolci lakásszövetkezet pénteken este tartotta alakuló közgyűlését. glódy andrás, a szervezőbizottság elnöke beszámolójában elmondotta, hogy az állam a lakások építésére 38 millió forintot fordított. ebből 12.5 millió forint kedvezményt ad a lakásokat megvásárló szövetkezeti tagoknak, akik megfelelő összegű előleg befizetése után harminc éves részletben törlesztik a fennmaradó összeget.

az első miskolci szövetkezeti lakótelep 64 lakásába napokon belül beköltöznek az új tulajdonosok. az év végéig folyamatosan a többi lakást is átadják.

/mti/

bb. 54. teljesítette évi olajtermelési tervét a lovászi kőolajtermelő vállalat

vid te/gy/ki 1960. november 12.

a lovászi kőolajtermelő vállalatnál az év elejétől jelentős eredményeket értek el a termelés automatizálásában, az olajkutak termelésének távvezérléssel történő irányításában. az automatizált kutacsoportok termelése egyenletes, sokkal biztonságosabb a hagyományos termelési módnál és az új módszerrel a termelés is növekedett. a vállalat olajkutjaiból szombaton fel-színre hozták az évi terv teljesítéséhez szükséges utolsó tonna olajat is. az olajmező műszaki vezetőinek számítása szerint az év végéig még tizennyolcezer tonna olajat termelnek tervén felül.

/mti/

46. kiadás

1960. november 12.

19 óra 05 perc

bb. 56. budapesti vasas képzőművészeti körök kiállítása

i hi/sze/gy/sr

1960. november 12.

vasipari üzemeinkben több mint husz képzőművészeti kör működik, körülbelül 500 üzemi dolgozó részvételével. a budapesti vasas képzőművészeti körök tagjainak a legutóbbi időszakban alkotott, legjobban sikerült olaj festményeiből, ceruzarajzaiból, akvarelleiből a vas- és fémipari dolgozók szakszervezete kiállítás rendez az egressy klubban / 7. dohány utca 22-24/. a neves festőművészek közreműködésével elbírált és kiválogatott anyag mintegy hatvan munkás művét, 176 alkotását mutatja be. a kiállítást, amely november 14-én, hétfőn délután 6 órakor nyílik, november 27-ig naponta 11-19 óra között lehet megtekinteni az egressy klubban.

/mti/

bb. 57. a nemzeti színház

sr/ke/gy/hk

1960. november 12.

novemberben két bemutatót tart. november 20-án lesz arbutov irkutszki történet című darabjának premierje a nemzeti színházban, 29-én pedig bernard shaw barbara örmagya kerül színre a katonai józsef színházban.

/mti/

bb. 58. hivatalos nyereményjegyzék a lottó 46. játékhetéről

hné/gy/hk

1960. november 12.

a lottó 46. játékhetére beérkezett 3 931 395 szelvény. öt találatos nem volt. négy találatot 56 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 52 652.50 forint. a három találatos szelvények száma 3 973, ezekre egyenként 371.25 forintot fizetnek. két találatot 104 827 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 14.10 forint.

/mti/

16,50

47. kiadás

1960. november 12.

19 óra 05 perc

bb. 34. / százhuszezer dolgozó képviselőjében megkezdte... 3. folyt/
t sz/sze/gy/hk

a vitában felszólalt többek között sándor józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, aki tolmácsolta a párt központi bizottságának üdvözlését. felszólalásában válaszolt több bel- és külpolitikai kérdést, megemlékezett a textilesek részvételéről a munkásmozgalomban, szólt a hároméves terv várható eredményeiről és ismerte fel a népgazdaság, a szakszervezet, a textilipar előtt álló feladatokat.

felszólalt a kongresszuson berthé adam, a franciaországi és a tengerentúli országok textilipari szakszervezeti szövetségének titkára.

a kongresszus vasárnap folytatja tanácskozását.

/mti/

bb. 59. kisz-házat avattak szolrokon

vid fm/ke/gy/fm

1960. november 12.

a középvezetési vizügi igazgatóság kollektívája - két, sok-gyermekes dolgozó társuk házának elkészítése után - a múlt év végén újabb feladatra vállalkozott. állami támogatással szolnok egyik legrészesebb részén a batthyány utcában tízlakásos házat építettek. a házat most avatták. az avatóünnepségen vasadi jános, a vizügi igazgatóság vezetője köszöntötte az új lakókat. elmondotta, hogy a kivitelezést - a kubikos, kőműves munkáktól kezdve egészen a festésig - a vállalat dolgozói végezték el. az építkezés felett a kiszesek vállalták a védnökséget. ünnepnapon és munkaidő után 40-50-en szorgoskodtak az építkezésen. a nagyarányú társadalmi segítségnek köszönhető, hogy az eredetileg tervezett másfél éves határidő helyett a ház alig több, mint öt hónap alatt elkészült. a kétemeletes, tízlakásos ház 1.2 millió forintba került. a lakások közül nyolcat fiatal házaspárok kaptak. a kiváló okmányokat és a vörös szalaggal átkötött kulcsokat bihari lászló, a szolnoki városi kisz bizottság első titkára adta át a boldog tulajdonosoknak.

/mti/

16xx 1

17.10

mti belföldi hírek

48. kiadás 1960. november 12. 19 óra 10 perc

bb. 60. szocialista kollégiumot avattak szolnokon

vid te/gy/fm 1960. november 12.

a szolnoki szamuely tiber gépipari technikum szombaton ünnepelte 35 éves fennállását. az iskolában jelenleg több mint 400 diák tanul és közülük száznyolcvan diákotthonban laknak. a diákotthon lakói - tanulmányi eredménye és közösségi élete alapján - kiérdemelte a szocialista kollégium cím viselését. az avatóünnepséget szombaton tartották. a ságvári endre művelődési házban rendezett ünnepségen résztvettek az illetékes miniszteriumok küldöttel, a tiszaparti városi párt- és tanács vezetői.

/mti/

bb. 61. ülést tartott az országgyűlési képviselők fejér megyei csoportja

i vid gg/gy/fm 1960. november 12.

fejér megye országgyűlési képviselői szombaton ülést tartottak székesfehérváron. a tanácskozáson megjelent dr. münnich ferenc, a minisztantanács elnöke, földes lászló, a belügyminiszter első helyettese és cseterki lajos, az mszp fejér megyei bizottságának első titkára is. az országgyűlési képviselőket gyenge károly, a megyei pártbizottság titkára tájékoztatta az őszi mezőgazdasági munkákról és a megye termelőszövetkezetinek helyzetéről. az ülésen felszólt dr. münnich ferenc, a minisztertanács elnöke is. az országgyűlési képviselők az ülés után meglátogatták a székesfehérvári kossuth termelőszövetkezetet és megtekintették a szövetkezet határában dolgozó szilvasu kukoricatoró gépet.

/mti/

bb. 63. bcm józsef nevét vette fel a nyiregyházi 3-as számú általános iskola

vid t/sze/gy/fm 1960. november 12.

bcm józsef nevét vette fel a nyiregyházi 3-as számú általános iskola. a szombati névadó ünnepségen résztvettek a lengyel nagykövetség munkatársai is.

/mti/

17.22

mti belföldi hírek

49. kiadás 1960. november 12. 19 óra 55 perc

bb 62. kisz-vezetők megyei aktívaértékezlote nyiregyházán

vid /fm/ke/s fm 1960. november 12.

a kisz szabócs-szatmár megyei bizottsága szombaton megyei aktíva-értékezlote rendezett nyiregyházán, amelyen megvitták az ifjuság a szocializmusért próba-rendszer eredményeit. lipők andrás, a megyei kisz-bizottság titkára tájékoztatójában elmondotta, hogy a fiatalok nagy tömegei kapcsolódtak be a mozgalomba és mostanáig 16.000-nan szerezték meg az ifjuság a szocializmusért próba-jelvényt./mti/

..

17.56

bb 65. időjárásjelentés

tm/m

1960. november 12.

a meteorológiai intézet jelenté november 12-én, szombaton 18 órakor:

enyhe idő, többhelyen eső

várható időjárás vasárnapra: felhős, párás, ködös idő. többhelyen, elsősorban délen és nyugaton eső. mérsékelt délkelti, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 8-12 fok között. /mti/

..

18.10

Lehő

2



mti belföldi hírek

48. kiadás 1960. november 12. 19 óra 10 perc

bb. 60. szocialista kollégiumot avattak szolnokon

vid te/gy/fm 1960. november 12.

a szolnoki szamuely tiber gépipari technikum szombaton ünnepelte 35 éves fennállását. az iskolában jelenleg több mint 400 diák tanul és közülük száznyolcvan diákotthonban laknak. a diákotthon lakói - tanulmányi eredménye és közösségi élete alapján - kiérdemelte a szocialista kollégium cím viselését. az avatóünnepséget szombaton tartották. a ságvári endre művelődési házban rendezett ünnepségen résztvettek az illetékes miniszteriumok küldöttei, a tiszaparti városi párt- és tanács vezetői.

/mti/

bb. 61. ülést tartott az országgyűlési képviselők fejér megyei csoportja

i vid gg/gy/fm 1960. november 12.

fejér megye országgyűlési képviselői szombaton ülést tartottak székesfehérvárott. a tanácskozáson megjelent dr. münnich ferenc, a minisztertanács elnöke, földes lászló, a belügyminiszter első helyettese és cseterki lajos, az mszp fejér megyei bizottságának első titkára is. az országgyűlési képviselőket gyenge károly, a megyei pártbizottság titkára tájékoztatta az őszi mezőgazdasági munkákról és a megye termelőszövetkezeteinek helyzetéről. az ülésen felszólt dr. münnich ferenc, a minisztertanács elnöke is. az országgyűlési képviselők az ülés után meglátogatták a székesfehérvári kossuth termelőszövetkezeti és megtekintették a szövetkezet határában dolgozó fiatalok kukoricatoró gépet.

/mti/

bb. 63. bem józsef nevét vette fel a nyiregyházi 3-as számú általános iskola

vid t/sze/gy/fm 1960. november 12.

bem józsef nevét vette fel a nyiregyházi 3-as számú általános iskola. a szombati névadó ünnepségen résztvettek a langyol nagykövetség munkatársai.

/mti/

17.22

mti belföldi hírek

49. kiadás 1960. november 12. 19 óra 55 perc

bb 62. kisz-vezetők megyei aktivaértekezlete nyiregyházán

vid /fm/ke/s fm 1960. november 12.

a kisz szabotcs-szatmár megyei bizottsága szombaton megyei aktiva-értekezletet rendezett nyiregyházán, amelyen megvitták az ifjuság a szocializmusért próba-rendszer eredményeit. lipők andrás, a megyei kisz-bizottság titkára tájékoztatójában elmondotta, hogy a fiatalok nagy tömegei kapcsolódtak be a mozgalomba és mostanáig 16.000-nan szerezték meg az ifjuság a szocializmusért próba-jelvényt./mti/

17.56

bb 65. időjárásjelentés

tm/m

1960. november 12.

a meteorológiai intézet jelenti november 12-én, szombaton 18 órakor:

nyire idő, többhelyen eső

várható időjárás vasárnap estig: felhős, párás, ködös idő. többhelyen, elsősorban délen és nyugaton eső. mérsékelt délkeleti, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 8-12 fok között. /mti/

18.10

Lehr

mti belföldi hírek

50. kiadás

1960. november 12.

10 óra 25 perc

bb 64. megalakult a magyar eszperantó szövetség

m/li

1960. november 12.

az országos eszperantó tanács választmánya a postás szakszervezet székházában ülést tartott, amelyen elhatározta alapszabályokon nyugvó szervezetté való átalakulását, magyar eszperantó szövetség néven.

az országos eszperantó tanács, amely 1955-től kezdve működött, bekapcsolódott a nemzetközi béke- és nőmozgalomba, felvette a kapcsolatot számos ország eszperantistáival és a világ eszperantistáinak nemzetközi szervezetével.

a magyar eszperantó szövetség megalakítása lehetővé teszi, hogy a magyar eszperantisták az eddiginél még eredményesebben vegyenek részt a népek békés egymás mellett éléséért, a békéért, az általános leszerelésért folyó világméretű harcban.

/mti/

18.56

bb. 66. magyar-szovjet baráti est kaposvárott

vid fm/ke/gy/fm

1960. november 12.

a magyar-szovjet baráti társaság és a hazafias népfront szombaton magyar-szovjet barátsági estet rendezett kaposvárott. az esten szovjet művészek adtak nagysikerű műsort.

/mti/

- v é g e -

19.48



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás

1960. november 13.

óra perc

bb 1. az őszi nagyhalászat legnagyobb zsákmányát a balatonon: egy nap alatt 120 mázsa gardát fogtak ki

vid/ka/m/j

1960. november 13.

régen volt már ilyen enyhe ősziük a siófoki halászati vállalat dolgozóinak. a balaton víze még mindig 10 fokos, a halak szaknyelven szólva meg „nem kerültek el”, és így kisebb a halászszerecsse. naponta csak 40-50 mázsa halat tudnak halójukba keríteni. az állandóan a vizet járó brigádok most úgy próbálnak segíteni magukon, hogy kiszélesítik a halászerületet, s a mélyebb vizeken is kivetik halójukat. a hét végén sikerült: az őszi nagyhalászat legbősegebb zsákmányára szert tenniük: egyetlen napon 120 mázsa gardát fogtak ki.

/mti/

bb. 2. megkezdődött a gyümölcsfa telepítés a duna-tisza közti homokon

vid ka/j/gy

1960. november 13.

a duna-tisza közti állami gazdaságok és termelősövetkezetek területein megkezdődött az őszi gyümölcsfa telepítés. ez év őszen több mint 200 000 kajszli-, alma-, őszi barack és más gyümölcsfa csemete kerül állandó helyre. különösen nagyarányú a telepítés a termelősövetkezetekben: 75 közös gazdaság 1 500 holdon létesít zárt gyümölcsöst, amiből majdnem 40 százalék kajszibarackos lesz. a tiszakecskei szabadság 100, a borotai béke 100, a kunbajai béke tsz pedig 60 holdon telepít zárt gyümölcsöst az ősszel.

/mti/

bb. 3. szombathelyi virágok ausztriában

vid j/gy/ka

1960. november 13.

a szomszédos ausztriában szívesen díszítik a parkokat, a sétányokat és a ligeteket a szombathelyi kertészeti vállalat virágaival. ebben az évben 150 000 forint értékű növényt vettek meg a szombathelyi kertészekről és megállapodtak már a jövő évi szállításokban is. többek között 20 000 rózsát nevelnek szombathelyen osztrak megrendelésre. a töveket jövő év tavaszán hajtadják és ősszel ültetik át osztrak kertekbe, parkokba.

/mti/

ka, j, gy